

Rte du Levant 102
MARTIGNY
027 722 55 30

ARTS & CUISINES Sàrl
XAVIER CRETTON



600 m²
d'EXPOSITION

www.arts-cuisines.ch



ACTU
STÉPHANIE KRIEGER
ELLE DIRIGE LA SOCIÉTÉ D'ESCAPE ROOM HOUSETRAP À CHARRAT.

4

SORTIR
JENNIFER FAVRE
LE FESTIVAL DE FONDUE DES COMPAGNONS DU CAQUELON

29



BIMENSUEL DISTRIBUTION TOUS MÉNAGES

LA GAZETTE

DE MARTIGNY | ENTREMONT ET SAINT-MAURICE
JGA 1920 MARTIGNY

Radicalement vôtre



RAPHY MORET ET PASCAL COUCHEPIN. Le père de la dynastie des «Moret de Ravoire» vient de souffler nonante bougies. La visite surprise de l'ancien président de la Confédération a fait particulièrement plaisir à ce fervent défenseur du Parti radical. Et les sourires partagés étaient prémonitoires, puisque la rencontre a eu lieu avant l'élection d'Anne-Laure Couchepin Vouilloz à la présidence de Martigny. LDD > 15

PUB

Vendredi No 21
18 novembre 2016

GENS D'ICI LE PATCHWORK

Une exposition au Musée de Bagnes et une action en faveur de l'association Le Copain. >13

RONDE DES SOCIÉTÉS CLAUDE LATTION

Fondateur du Groupement de la plaine du Rhône des éleveurs de border collie, il rentre du championnat suisse. >20

SPORT CORRIDA D'OCTODURE

Malgré le froid et la pluie, la course populaire a rencontré un joli succès. >27

WWW.LAGAZETTE.CH
REDACTION@LAGAZETTE.CH

Tchin Tchin
SPÉCIAL FÊTES

C'est Fou!

DEUX PAIRES
DE LUNETTES
DE PLUS POUR 1CHF DE PLUS*

Place Centrale 7
MARTIGNY
Tél. 027 722 80 03

ALAIN AFFLELOU
OPTICIEN

7 GENS D'ICI NOËL
Un marché pas comme les autres.

8 GENS D'ICI MANOIR
Les œuvres de Pascal Seiler et Carlo Schmidt.

9 GENS D'ICI GUGGENMUSIK
Sur la place Centrale et au CERM.

17 GENS D'ICI ANNE-LAURE COUCHEPIN VOUILLOZ
Présidente de Martigny.



SECOND DEGRÉ

«NOTES AU NET»

LES PETITES PHRASES DE L'ÉCRIVAIN JACQUES TORNAVY

«Aujourd'hui, l'héroïsme consiste à se maintenir de bonne humeur alors que rien, vraiment rien, ne nous y dispose.»

«Quand les événements sont en train de vous dépasser, laissez-les venir à votre hauteur, sortez le Mauser de la boîte à gants et faites feu.»

«Si on laissait aller, les routes en pente vers le bas continueraient à descendre et à descendre.»

PIQÛRE DE «VOUIPE» PAR MARCEL GAY

«Un petit peu d'humour dans ce monde de brutes...»



Le chef de la communication

Jean-Marie Bornet, le porte-parole de la police cantonale qui veut créer un nouveau parti politique, a été forcé de la mettre en veilleuse quelques jours. Une décision résultant d'une enquête pénale préliminaire le concernant. Tranquille, Jean-Marie Bornet a déclaré au «Matin»: «J'ai reçu plus de messages de soutien que le jour de mon anniversaire.» Euh, cela veut dire qu'il en a reçu combien? Deux, quatre... Enfin il

faut absolument qu'il annonce – mais il doit se taire... – son jour de naissance pour que les juges puissent lui envoyer un message... de sympathie.

Entendu au bistrot...

Au sujet de la grippe aviaire, cette analyse un brin limite...: «Depuis quand on panique quand les poules font monter la température? Je croyais qu'elles étaient payées pour ça!»

C'est rassurant...

Après l'élection de Donald Trump, François Hollande se devait de réa-

gir: «Cette élection ouvre une période d'incertitude. Je dois l'aborder avec lucidité et clarté.» Avec le peu de temps qu'il lui reste à présider la France, il doit surtout l'aborder avec... rapidité.

Le roi des sondages

Sam Wang, expert des sondages, était certain de la victoire de Hillary Clinton et il avait promis de manger un insecte si Trump gagnait. Il l'a fait en direct sur la chaîne CNN en avalant un grillon. Il n'a par contre rien promis à tous ceux qui, en se fiant à ses sondages, ont avalé des couleuvres...

PUB

SPORTXX
MIGROS



Location de skis et de snowboards

QUARTZ

Avenue de Fully 63 - 1920 Martigny

19 GENS D'ICI
MUSIQUE
 Le championnat valaisan de solistes juniors et de quatuors.

26 SPORTS
GYMNASTIQUE
 La soirée de l'Octoduria.

29 SORTIR
MARCHÉ DE LA FONDUE
 Tous autour des caquelons à Riddes.

34 SORTIR
TÉLÉTHON
 Les pompiers se mobilisent pour la bonne cause.

ENTRE NOUS

LA LUNE



MARCEL GAY
 RÉDACTEUR EN CHEF

Noël approche et la super lune de lundi dernier commence à décroître. Elle finira même par se cacher, prenant plaisir à jouer à cache-cache avec les nuages. Que se passe-t-il entre le premier croissant, la lune gibbeuse et le dernier quartier? Le cycle de vingt-neuf jours de cette lune qui influence l'humeur des terriens nous rappelle que la vie est un éternel recommencement. De notre côté, on aime bien être dans la lune de temps à autre pour appréhender la vie différemment. Décrocher la lune? autant demander la lune... Noël approche et il est temps de penser aux cadeaux. C'est une période particulière qui d'un côté permet de passer du temps en famille et de l'autre d'avoir mauvaise conscience. Le sentiment de faire partie des privilégiés, de ne pas placer les priorités au bon endroit plombe l'ambiance. Pourtant, ils sont nombreux à se mobiliser pour les bonnes causes! Il y a de nombreuses associations caritatives et aussi des actions individuelles lancées par des anonymes. Prenez un tel qui s'en va courir des kilomètres pour financer une bonne action. Prenez un autre qui pédale des heures pour récolter des fonds. Prenez enfin un original qui décide de faire le tour du globe pour sensibiliser le monde à un problème écologique. Toutes ces actions qui, on n'en doute pas, partent d'un bon sentiment, soulèvent parfois de vives critiques: «Ils feraient mieux d'aller bosser et d'offrir une partie de leurs salaires.» Pendant ce temps, les bien-pensants ne font rien et ne donnent rien. Ils passent tout leur temps à expliquer pourquoi... il ne faut rien donner.

DANS L'OBJECTIF
 DE GEORGES-ANDRÉ CRETTON



PROCHE DE LA TERRE. Un décor hivernal s'est installé sur la station de Verbier. La neige fraîche est tombée, permettant à Téléverbier d'ouvrir ses pistes durant les week-ends en novembre. La lune se moque de la neige et continue son cycle. Selon les spécialistes, les trois derniers mois de l'année vont offrir trois super lunes! «Lorsque la terre, la lune et le soleil sont tous alignés, et que la nouvelle lune ou la pleine lune est proche du périégée, on appelle cette lune la super lune. La prochaine fois que la lune sera aussi proche de la terre, ce sera le 25 novembre 2034.» En choisissant de croquer la lune... au-dessus de l'arrivée du téléphérique des Gentianes-Mont-Fort, Georges-André Cretton nous offre une superbe carte postale.

MAG

www.crettonphoto.ch

PUB

AUDITION Santé
 centre de correction auditive

RESTEZ A L'ÉCOUTE
 de vos proches!

Aujourd'hui, il existe des solutions simples et discrètes.

Venez nous en parler pour améliorer votre bien-être et celui de votre entourage.

auditionsante.ch
 Av. du Gd. St-Bernard 3 • 1920 Martigny • 027 723 15 20

ESCAPE ROOM À CHARRAT Face au nombre de visiteurs grandissant, la société d'escape room Houstrap a décidé d'ouvrir une nouvelle pièce sur son site de Charrat. Elle sera dédiée à Noël. Rencontre avec Stéphanie Krieger, directrice et responsable de la communication.

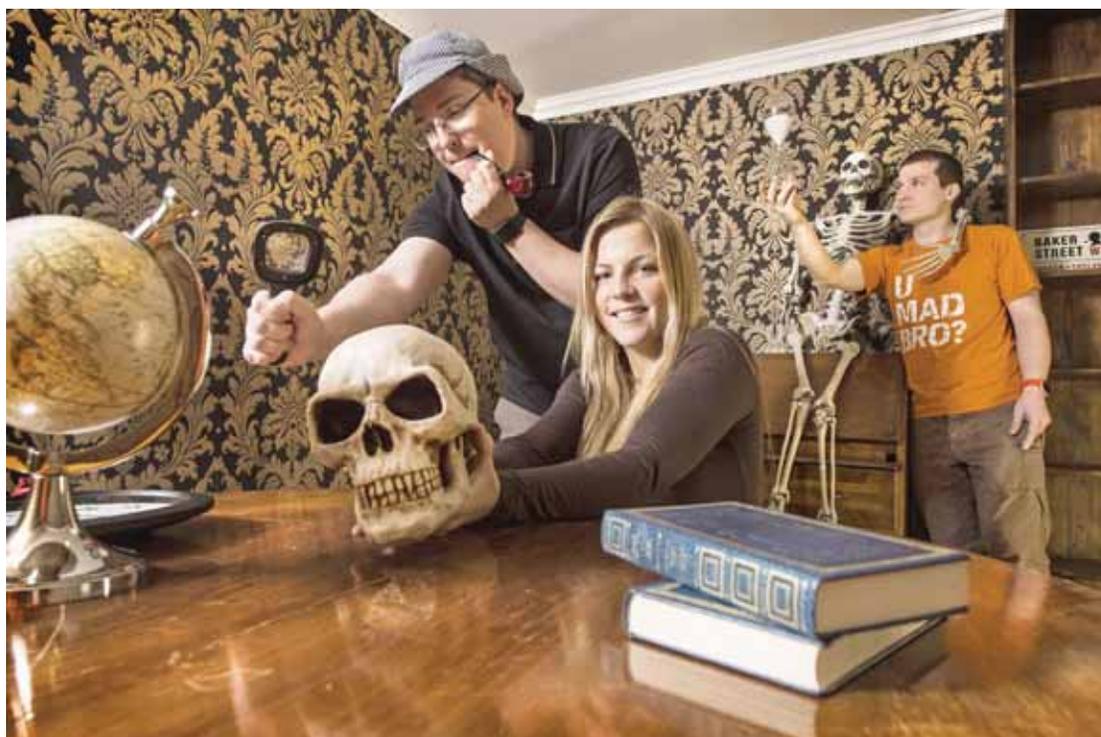
Le père Noël a besoin de

EMMA LATTION

Noël est en danger, et si vous le souhaitez, vous pouvez venir en aide au père Noël à Charrat, dans la nouvelle escape room de la société Houstrap. Les escape rooms, ces pièces remplies d'énigmes à déchiffrer si l'on veut en sortir, connaissent un beau succès en Valais romand. Plusieurs sociétés se partagent le marché pour le bonheur des aventuriers amateurs. A Charrat, ce sont plusieurs pièces qui les accueillent, notamment une sur le thème de la prison d'Alcatraz, une autre dédiée à Sherlock Holmes et enfin une pièce retournée à l'envers. Pour le 1er décembre, c'est le monde de Noël qui envahit la maison.

Sauver Noël

«Les joueurs vont devoir aider le père Noël à sauver le Noël de milliers d'enfants en retrouvant quelque chose de très précieux...



Le trio gagnant du nouvel espace de jeu grande nature dans un décor digne des meilleurs films: Benoît Eberlé, Stéphanie Krieger et Guillaume Eberlé. SABINE PAPILOUD

DEUX AGENTS DE LA HOUSE TRAP SECRET AGENCY



Nom de code: Benoît Eberlé alias Agent B
Compétence: responsable du développement IT de l'agence.
Sa principale qualité: prise de décision rapide.



Nom de code: Guillaume Eberlé alias Agent G
Compétence: responsable logistique de l'agence.
Sa principale qualité: analyse et logique.

mais je ne vous en dirai pas plus! Heureusement Rodolphe sera là pour les aider», explique Stéphanie Krieger du bout des lèvres. La pièce ainsi occupée par l'univers enchanté, sera réoccupée plus tard dans un autre concept, il s'agit donc d'une pièce temporaire. Celle-ci sera alors décorée à l'américaine, «dans le sens où les Américains sont connus pour leurs folles décorations à cette période de l'année. Nous souhaitons emmener rêver chaque joueur dans un univers digne des décors de films. Après tout, la plupart des gens aiment la «magie» de Noël, et notre objectif est d'émerveiller l'enfant qui sommeille en chacun d'entre nous», confie la co-créatrice de Houstrap. Sapin de Noël, petit train, etc., tout le monde s'y retrouvera. Un des buts des escape rooms, à côté du plaisir, est de tisser des liens forts. C'est d'ailleurs un moyen que certaines entreprises privilégient pour faire du renforcement d'équipe (team building). «Dans ce cas, il s'agit en plus d'une fête familiale, alors nous offrons la possibilité aux gens de se défouler dans cet univers magique», propose Stéphanie Krieger.

Nom de code: Stéphanie Krieger alias Agent S.

Compétence: responsable de la communication de l'agence.

Sa principale qualité: créativité.



VOUS!

Creuser les méninges

Les jeux de pistes à l'échelle réelle sont nombreux; il en existe trois dans nos régions (Verbier, Charrat, Vernayaz). Tous avouent être heureux de cette concurrence positive qui les pousse à se renouveler sans cesse. «La concurrence nous permet de ne jamais rester sur nos acquis, de toujours chercher à se différencier, à offrir ce petit plus que nous souhaitons amener. L'univers de chaque escape room est différent, du coup, un client aimant le concept ira facilement faire les autres», explique Stéphanie Krieger, une des âmes de la créativité de Housetrapp. Le joueur, lorsqu'il débarque dans le



Un jeu d'évasion qui porte bien son nom... SABINE PAPILLOUD

«Un univers digne des décors de films.»

STÉPHANIE KRIEGER
RESPONSABLE DE LA COMMUNICATION

monde, même s'il doit se creuser les méninges pour résoudre les énigmes, trouve tout de même un produit à consommer. Il ne se doute pas que derrière cela se cache un travail de titan, et que les créateurs, eux aussi avant lui, se sont creusé les méninges pour offrir un jeu d'aventure digne de ce nom: brainstorming, dessin, achat de matériel, déco, etc. Ce que vient confirmer Stéphanie Krieger: «Notre travail commence par la recherche et la validation du thème de la pièce, puis les énigmes et ensuite les décorations. Pas de design à l'ordi, tout sort droit de notre imagination.» Vient alors la dernière étape, mais pas des moindres: la décoration de la pièce. «Nous avons une décoratrice, Diane Muller, qui est juste incroyable et nous permet de créer des univers très immersifs», poursuit-elle avec enthousiasme.

Jurassic Jones 2017

Dans cette optique de création incessante, les membres de la société ont déjà en tête la pièce qu'ils ouvriront au début 2017: Jurassic Jones. «Ce sera notre plus incroyable chef-d'œuvre, donc la pièce demande du temps pour que tout soit parfait. Mais surtout, elle demande également un plus gros budget en termes de décorations et investissement», explique Stéphanie Krieger. Comme son nom l'indi-

PUB.

que, l'histoire alliera «Jurassic Park» et «Indiana Jones» dans un monde des plus surprenants. «Le joueur sera catapulté dans la peau d'un aventurier qui va devoir résoudre des énigmes allant au-delà de ce que l'on peut imaginer... Résoudre et comprendre comment utiliser les éléments de notre univers, sans oublier les risques du monde jurassique... Il ne faudrait pas se faire rattraper par un T Rex... Sans quoi, la mission serait

terminée», s'enthousiasme-t-elle. Outre le thème original, la grosse différence avec les autres pièces proposées à Charrat sera l'absence totale de loquets à ouvrir: «L'idée est d'avoir un univers sans cadenas pour changer concrètement de tout ce que l'on voit. Nous voulons aussi mettre encore plus en avant le live acteur qui procurera des sensations inédites à nos joueurs afin de leur permettre une immersion totale.»

Thé Dansant

Tous les dimanches de 16H à 21H
La musique des années 60's 70's et 80's




Rue du Léman 45, 1920 Martigny

A chaque région ses saveurs: la Foire au lard!

Offres valables jusqu'au samedi 17 décembre 2016, dans la limite des stocks disponibles et en quantité ménagère. Sous réserve de modification de prix.



Lard frais
7.95 le kg

Jambon frais entier
6.70 le kg

Tranche carrée de bœuf
21.50 le kg

Carré de porc avec quasi
9.50 le kg



Bulletins de commande dans les magasins Coop suivants:

Aigle tél. 024 468 02 80
Collombey tél. 024 473 47 70
Bassin Conthey tél. 027 324 79 00
Martigny Ville tél. 027 303 51 20

Martigny Cristal tél. 027 720 47 60
Montana centre tél. 027 303 51 60
Sierre tél. 027 451 71 30
Sierre Rossfeld tél. 027 303 51 80

City Sion tél. 027 327 37 00
Sion sous-gare tél. 027 303 51 30
Uvrier tél. 027 324 74 50



Pour moi et pour toi.

ÉQUIPÉ
MORÉTS SPORTS
027/722.59.28 - INFO@MORETSPTS.CH

LOCATION SKI ENFANT DÈS **55.-**

LOCATION SET SKI BASIC ADULTE (SKIS-CHAUSS.-BATONS) DÈS **260.-**

OFFRE SPÉCIALE DÉBUT DE SAISON **15%**
SUR LE SERVICE SKI (JUSQU'À FIN DÉCEMBRE)

INFOS ET TARIFS POUR TOUTES
LES LOCATIONS (PATINS, RAQUETTES, RANDONNÉE,...)
DE L'HIVER 2016/2017 SUR
WWW.MORETSPTS.CH



MANIFESTATION MARCHÉ DE NOËL

Pas comme les autres...

ÉVIONNAZ A l'heure où les journées raccourcissent, les propositions de marchés de Noël se multiplient. Mais celui d'Évionnaz n'est pas comme les autres. «Certains des participants préféreraient ne rien vendre», explique, sourire aux lèvres, Evelyne Mettan, l'une des fondatrices de cette manifestation devenue aujourd'hui une institution dans la région. «Non pas qu'ils veuillent garder pour eux leurs créations, mais c'est le fait de demander de l'argent qui les gêne!...» détaille, amusée, Ingrid Canta, la co-initiatrice du Marché

«Demander de l'argent les gêne...»

ÉVELYNE METTAN
ORGANISATRICE

artisanal de Noël, qui déroulera ses couleurs et ses saveurs au Théâtre du Dé les 2, 3 et 4 décembre prochain.

Des particuliers passionnés

Car, précisément, la particularité de ce marché est de réunir non pas des commerçants, mais des particuliers. «Nous avons pour habitude de nous retrouver pour «bricoler», raconte Célia Polo, la fille d'Evelyne, qui reprend peu à peu le flambeau aux côtés de Virginie, la fille d'Ingrid. Et puis l'idée



Le Marché de Noël d'Évionnaz est réputé pour sa diversité et la qualité de son offre, entièrement conçue par des particuliers passionnés. LDD

de faire un marché est née de l'envie de partager et d'échanger nos passions respectives, nos trucs et nos astuces.» D'année en année, le cercle d'amis s'est élargi, et ce ne sont désormais pas moins d'une quinzaine d'exposants – dont trois messieurs – qui sont de la partie.

Bijoux, déco, tricots, etc.

Céramique, cartes de vœux, décorations de Noël et d'intérieur, bijoux, sacs, tricots, sculpture sur bois, sirops et liqueurs, biscuits, confitures et pâtes maison, etc., le choix est vaste.

Pas étonnant que certains visi-

teurs parcourent près de 100 km pour «la diversité, l'originalité et la qualité» de ce marché... pas comme les autres!

MAG

Théâtre du Dé les vendredi 2 décembre, 17 h-21 h (vin chaud offert), samedi 3 et dimanche 4 décembre, 10 h-18 h.

EXPOSITION QUINZE ARTISTES

Une vitrine pour tous!

MARTIGNY-COMBE Pour sa deuxième édition, la commission culturelle de Martigny-Combe organise l'exposition «A la découverte des artistes de Martigny-Combe». Cette manifestation accueille quinze artistes et trois invités les 18, 19 et 20 novembre 2016.

Trois invités

Durant ces trois jours, les visiteurs pourront découvrir ces artistes au travers des peintures, photos, céramiques, bijoux et points de croix qui composent leurs univers artistiques. Inviter ces artistes qui n'ont que peu souvent l'occa-

sion d'exposer, permet de faire connaître au grand public la diversité et la créativité dont ils font preuve. Des paysages qui nous entourent à des œuvres plus abstraites, l'imaginaire du visiteur pourra s'égarer au gré des découvertes. Trois invités compléteront cette exposition: les élèves de Martigny-Combe, l'Association Elias ainsi que Françoise Delavy, restauratrice de peinture.

Salle de l'Eau-Vive. Vernissage ce vendredi 18 novembre dès 18 h. L'exposition est ouverte en présence des artistes: vendredi 18 novembre de 18 à 21 h, le samedi 19 novembre de 10 à 18 h et le dimanche 20 novembre de 10 à 17 h. L'entrée est libre.

PUB

Le complice de votre look

CAMEL ACTIVE
SPORT CHIC

CRETTAVENTURE.CH
CAMEL ACTIVE VALAIS > RIDDES

EXPOSITION MANOIR DE LA VILLE

Artistes et amis

MARTIGNY Dans le cadre de ses expositions consacrées à des artistes valaisans confirmés, le Manoir de la Ville de Martigny présente jusqu'au 15 janvier 2017 une série de travaux inédits de Pascal Seiler et Carlo Schmidt. Les deux artistes sont des figures majeures du paysage artistique contemporain valaisan. Amis et complices dans la vie, Seiler et Schmidt, bien que travaillant de manière individuelle, collaborent depuis une vingtaine d'années à des projets communs en Suisse et à l'étranger.

Le réel avec humour

Les démarches artistiques de Pascal Seiler et Carlo Schmidt se rejoignent sous plusieurs aspects. Tous deux déforment le réel, souvent avec humour, parfois avec cynisme, et le réinventent afin de mieux le révéler au regard. Tous deux invitent à questionner notre perception du monde et tentent d'en définir les limites. L'exposition entend mettre en évidence les réflexions et les œuvres, à la fois distinctes sur la forme et complémentaires sur le fond, de deux artistes qui bousculent notre manière ordinaire et bien trop engourdie d'appréhender notre quotidien.



Œuvre sans titre de Pascal Seiler... MANOIR MARTIGNY



Pascal Seiler et Carlo Schmidt, deux figures majeures du paysage artistique valaisan, exposent leurs œuvres au Manoir.
MANOIR MARTIGNY

Deux Valaisans

Pascal Seiler est né en 1965 à Steg, il vit et travaille à Gampel et Zurich. Il a bénéficié de nombreux prix, dont celui d'encouragement de l'Etat du Valais en 1989 déjà. Cette année, il est consacré lauréat du Prix culturel du canton. Quant à Carlo Schmidt, il est né en 1958 à Sierre, il vit et travaille à Loèche. Parallèlement à son engagement pour la culture valaisanne et à son activité curatoriale, il est, depuis le début des années 1980, un artiste prolifique et protéiforme, également actif en Suisse et à l'étranger. Jouant avec les techniques de numérisation et d'impression tridimensionnelles, Pascal Seiler donne forme à des volumes qu'il ponce puis peint à l'acrylique. Il s'intéresse aux mécanismes des images, aux signes, à leurs référents, et à la vérité qu'ils évoquent.

Explorant des domaines aussi variés que la performance, l'installation, la vidéo, la photographie, la sculpture ou l'intervention dans l'espace urbain, Carlo Schmidt crée avec tout ce qui

lui passe entre les mains ou apparaît à son regard dans une esthétique de l'instant et de l'expérimentation, naturelle et spontanée.

Cette exposition est une belle occasion pour le public de découvrir le travail récent de deux artistes valaisans importants. Elle sera accompagnée d'une publication richement illustrée qui sera présentée au public le 22 décembre à l'occasion du petit Noël du Manoir. **MAG**

BON À SAVOIR**Le lieu**

Manoir de la Ville de Martigny

Les dates

Jusqu'au 15 janvier 2017

Horaires

Du mardi au dimanche sauf jours fériés, de 14 h à 18 h

Le sitewww.manoir-martigny.ch**SKI LES ENFANTS SUR LES PISTES**

On te prend à la maison pour aller skier...

LA TZOUMAZ «Tu habites entre Martigny et Riddes sur la rive gauche et tu as entre 6 et 16 ans, alors viens skier ou snowboarder avec nous, on te prend à la maison. Transport, abonnement, repas chaud et encadrement professionnel toute la journée de 8 h 15 à 17 h dès 88 francs par jour.» Voilà l'annonce destinée à promouvoir la découverte des sports de neige et inciter la progression des enfants et jeunes. Un programme de l'Ecole suisse de ski de La Tzoumaz intitulé «Rive Gauche, on te prend à la maison».

Treize journées

Pendant treize samedis et des périodes consécutives de trois jours lors des vacances scolaires, les enfants sont pris en charge dans chaque

commune par une navette des neiges spécialement affrétée à leur intention, tant à l'aller qu'au retour. A leur arrivée, ils seront encadrés par les meilleurs professionnels de l'enseignement et répartis dans différents groupes pour une journée de ski en toute sécurité, comprenant également une pause à midi dans l'un des restaurants partenaires en station. Cette offre a été concrétisée en particulier grâce aux magasins Moret Sports et Perraudin Sports de Martigny et La Tzoumaz, ainsi qu'avec le généreux soutien de Buchard Voyages pour permettre des tarifs promotionnels et faciliter l'accès aux sports de neige pour tous.

Informations et réservations sur www.tzoumazbooking.com ou en appelant le secrétariat au 027 306 52 72.



Sur le magnifique domaine qui fait partie des 4 Vallées, les conditions de ski sont déjà optimales. **LDD**

CONCERT LES GUGGENS

Décibels et light show!

MARTIGNY En inscrivant en notes d'or sur la portée leur soirée musicale, les Mokshù Lion's sont certains de pérenniser la rencontre. C'est confirmé une fois encore avec la soirée des guggens du 3 décembre prochain au CERM avec une mise en bouche prévue dès 15 heures sur la place Centrale.

Des airs connus

Plusieurs sociétés ont répondu par l'affirmative à l'invitation du groupe octodurien. On citera dans le désordre la Glouglouggen de Liddes, les Suze-Aphones de Port-Valais, la Staviacouac d'Estavayer-le-Lac et les Tschauipi de Bienne. Tous ces joyeux lurons

auront à cœur de non seulement faire du bruit mais aussi d'interpréter avec soin des airs populaires.

Soirée fluo

Pour cette édition, les Mokshù Lion's ont choisi comme thème le fluo. Le Cerm prendra ainsi différentes couleurs avec une décoration choisie et un light show du tonnerre.

Quelques chiffres enfin pour résumer cette 19e édition: 150 musiciens, 4 guggens, 100 mètres de bar et 80 bénévoles. Il faut encore ajouter 15 agents de sécurité, des samaritains pour une soirée labellisée Fiesta.

MAG



BON À SAVOIR

Le lieu

Martigny, place Centrale à 15 h et au CERM dès 19 h

La date

Samedi 3 décembre

Le plus

Concept de rapatriement

Les Mokshù Lion's remettent la compresse pour leur traditionnelle rencontre musicale. LDD

MUSIQUE LES ATELIERS D'HELVETIAROCK

Une journée en studio...

MARTIGNY Aimerais-tu faire l'expérience de jouer en groupe et apprendre comment improviser? Veux-tu te produire en concert et découvrir le travail en studio? Es-tu une musicienne âgée de 15 à 25 ans et as-tu déjà deux ou trois ans de pratique instrumentale? Veux-tu participer à un projet national avec des musiciennes jazz, pop et rock? C'est possible d'acquiescer des expériences de groupe pendant huit mois, jouer sur des scènes locales mais aussi dans toute la Suisse et passer une journée en studio. Avec des offres dans les cantons du Valais et de Vaud, deux nouveaux sites s'ajoutent aux treize cantons qui représentent déjà les quatre régions linguistiques de la Suisse. A Martigny, un atelier débutera le 28 novembre et sera animé notamment par Cyrielle Formaz, chanteuse de Macaô et Sonja Bossart qui joue dans différentes formations rock et jazz. (C)



Cyrielle Formaz du groupe Macaô animera l'atelier de musique du Centre de loisirs. SACHA BITTEL

Atelier au Centre de loisirs le 28 novembre.
www.femalebandworkshops.ch
et www.dcm.ch

EN BREF

Les rendez-vous du Manoir

MARTIGNY L'Espace d'art et de culture propose plusieurs rendez-vous en cette fin d'année. A savoir «Afterwork art et vin» le jeudi 1er décembre à 18 h: visite et dégustation pour 18 francs, sur inscription; «Le petit Noël du Manoir» le jeudi 22 décembre dès 17 h 30; «Atelier pour enfants» le samedi 12 novembre de 15 h 30 à 18 h 30, 7-12 ans, aussi sur inscription; «Qu'est-ce que l'art contemporain?» une conférence organisée par l'UNIPOP le jeudi 24 novembre de 19 h à 20 h 30, 15 francs l'entrée sur inscription sur www.unipopmartignyfully.ch et www.manoir-martigny.ch

PUB

Collection automne-hiver
Taille 36 à 46

tant pour elle

PRET-A-PORTER MARTIGNY

AVENUE DE LA GARE 36 - 1920 MARTIGNY
027 552 05 62 - WWW.TANTPOURELLE.CH

CONCERT LES JEUNESSES MUSICALES

La guitare argentine



Johanna Hernandez entourée de Quique Sinesi et Julio Azcano. Ce trio de virtuoses se réjouit de partager leur talent avec un nombreux public. LDD

MARTIGNY Dans le cadre des Jeunesses musicales de Martigny, la Fondation Louis Moret accueille deux grands talents de la guitare argentine. Quique Sinesi est originaire de Buenos Aires et a l'âme argentine par excellence. Il a joué avec les plus grands noms du tango nuevo parmi lesquels Dino Saluzzi et Pablo Ziegler, qui était lui-même pianiste d'Astor Piazzolla. Sous ses doigts, la guitare décline

une riche palette sonore, alliant la pureté diaphane des contrées nipponnes au lyrisme sensuel des pampas argentines. Un vrai régal pour les oreilles!

La nouvelle génération

Julio Azcano, quant à lui, fait partie de la nouvelle génération des guitaristes argentins émigrés sur le vieux continent. Il habite à Lu-

cerne depuis une dizaine d'années et joue avec le prestigieux Eos Quartet, dont le compositeur Leo Brower dit qu'il est l'un des meilleurs quartets de guitares actuels. Distancias, son dernier CD, évoque l'exil artistique loin de la mère patrie et la route éternelle qui sépare le musicien de la source natale. Nul doute que ce jeune artiste possède déjà un grand bagage artistique. Durant le concert, les deux musiciens partageront quelques compositions personnelles et du Piazzolla avec la violoniste vénézuélienne Johanna Hernandez.

Active dans le quintet Tango sensations aux côtés du bandonéoniste Stéphane Chapuis, cette jeune artiste charismatique a l'âme tanguera et amènera une touche féminine bienvenue dans ce concert prometteur. **MAG**

BON À SAVOIR

Le lieu: Fondation Louis Moret, chemin des Barrières 33 à Martigny

La date: Dimanche 4 décembre à 17 h

Réservations: 027 722 23 47

Les plus: Apéritif avec les musiciens après le concert.

EN BREF

Les bouchons lyonnais chez Vatel

MARTIGNY La première Quinzaine gastronomique du groupe Vatel se passe à Martigny! Jusqu'au 26 novembre, les étudiants de l'école Vatel organisent un événement sur le thème des bouchons lyonnais. Cette toute première quinzaine vous permettra de découvrir le patrimoine gastronomique, culturel et artistique de Lyon. Le restaurant Vatel vous propose donc, du mardi au samedi, une carte de plats propres aux traditions lyonnaises. Vous pourrez retrouver les plats et l'ambiance typique des bouchons, à savoir une convivialité certaine autour d'un repas concocté de produits et vins du terroir lyonnais! Deux événements parmi d'autres à noter: ce dimanche 20 novembre, vous pourrez retrouver le traditionnel brunch des familles à Vatel mais composé des fameux «mâchons lyonnais».

Le samedi 26 novembre, rencontre pour les familles avec un spectacle de Guignol accompagné de son goûter.

www.hotelvotel.ch



Léonard-Pierre Closuit osera un raccourci entre sa banque familiale et le «Titanic»... LDD

Les représentants de quatre générations ont œuvré à ses activités: Anatole, René, Louis, Pierre, Georges et Léonard de 1883 à 1968. En 1969, la dernière banque privée de Martigny était reprise par la Société de Banque Suisse qui n'était pas encore présente à Martigny. Le conférencier retracera l'histoire de cette banque familiale et vous dévoilera, notamment, le lien entre le «Titanic» et la Banque Closuit. En préambule, il évoquera l'histoire des banques valaisannes aujourd'hui disparues.

Deux adieux, un apéro...

Il s'agit de la dernière conférence de Léonard Pierre Closuit et de l'ultime organisée par Antoinette de Wolff pour l'Université popu-

CONFÉRENCE LÉONARD-PIERRE CLOSUIT

L'histoire d'une banque privée...

MARTIGNY La plus ancienne banque privée du Valais a été fondée, en 1867, par Louis Closuit à la suite de la faillite de Banque du Valais. Son siège social était à Martigny avec succursales à Riddes, Saxon, Charrat, Orsières.

laire. Pour fêter cette dernière et ce départ, le président et le Conseil municipal de la Ville de Martigny offrent une verrée à l'issue de la causerie au caveau de l'Hôtel de Ville.

Conférence de l'UNIPOP de Martigny et Fully le lundi 21 novembre, à 20 h, à l'Hôtel de Ville de Martigny. Entrée 12 francs, gratuite pour les apprentis et les étudiants.

PUB

de 1 m² à 17 m²

locaux tempérés - sécurisés

7/7 jours - 24/24 heures

dès 45.- / mois

Rue des Finettes 59 - Martigny

079/679.10.84

contact@co-box.ch - www.co-box.ch

SOLIDARITÉ LES VOYAGES D'ENTR-AIDES

L'aventure humanitaire

MARTIGNY «La Moldavie au début d'été 2017... et un arrêt espéré en Roumanie également, si la récolte des fonds le permet». Cédric Bonnébault annonce la couleur. Le moteur de l'Association Entr-Aides ne laisse pas l'enthousiasme et la générosité qui ont porté son équipe l'an dernier baisser

«Les expériences vécues suffisent à notre bonheur.»



CÉDRIC BONNEBAULT
RESPONSABLE D'ENTR-AIDES



Il et elles se mobilisent pour apporter de l'aide notamment en Moldavie. Devant: Cindy, Joanna et Chloé. Derrière: Cédric, Carolina, Myriam et Coline. LDD

d'intensité. Le voilà bien décidé à poursuivre cette aventure qui conduit des jeunes d'ici à apporter de l'aide là-bas... en l'occurrence en Moldavie: «Coincée entre la Roumanie et l'Ukraine, la Moldavie reste le pays le plus pauvre de l'Europe. Selon l'Organisation Mondiale des Migrations, elle se place au 109e rang - sur 190 pays - en termes d'«Indice du développement humain». À titre d'exemples, la Roumanie, la Bulgarie et l'Ukraine, pointent respectivement aux 54e, 60e et 84e rangs.

Selon un rapport de la DDC (Direction du développement et de la coopération suisse), «près de 21% de la population vit avec moins de 4,3 dollars par jour» précise Cédric Bonnébault. Autant dire que l'expédition prévue l'an prochain doit permettre d'amener un peu de bonheur en terre moldave: «Nous n'avons pas la prétention de changer le monde même si on aimerait bien le faire parfois.

Les expériences vécues à ce jour suffisent à notre bonheur car

elles sont toutes marquées par des rencontres et des échanges magnifiques.»

Une longue histoire...

Les premières «expériences» et les contacts en Moldavie, particulièrement avec Raisa Cucu, enseignante au lycée pédagogique de la ville d'Ohrei, datent de 2007! Dix ans déjà, et l'opportunité de souffler les bougies de cette rencontre motive encore davantage l'équipe. Autre anniversaire qui se

dessine puisque l'année 2017 verra également les 5 ans d'existence de «Entr-Aides Orhei», partenaire local dans la réalisation des actions sur place. Le projet en cours? «Réussir à financer l'achat de matériel, pour 200 personnes se trouvant dans l'hôpital psychiatrique de la ville, ainsi qu'environ 200 colis répartis dans la ville et les villages environnants» ajoute Cédric.

En Roumanie aussi

L'autre partie du projet emmènera l'équipe en Roumanie, dans le village d'Andrieseni. Proche de la Moldavie, situé dans le nord-est du pays, il se trouve dans une zone qui a de la peine à se développer économiquement. Là également, tout comme en Moldavie, l'accueil doit se faire au sein de familles qui recevront les jeunes de Suisse et leur permettront de vivre un contact privilégié.

Des actions... des soutiens!

De multiples actions se mettent place, afin de lever les fonds nécessaires. La Commune de Martigny a d'ores et déjà offert la gratuité de l'utilisation de la salle communale, pour le repas de soutien de l'association, le 18 février prochain... et une nouvelle demande de soutien financier a été adressée à la Fondation Annette et Léonard Gianadda, fidèle appui aux jeunes depuis plusieurs années...

MARCEL GAY

www.entr-aides.ch

PUB

PROFITEZ-EN!
COLONNE **Miele**

CHF **2988.-**

sèche-linge pompe à chaleur

Livré et installé **TOUT OK!**

SHOW-ROOM GRANGES-GARE

Tél. 027 459 22 02
www.okchezvous.ch

ok chez vous MOSONI-VUISOZ

PROMO SUR LA PYROLYSE

AVEC... **SIEMENS**
...Thermo-sonde
... programmes auto

Enfin un nettoyage facile!

~~3198.-~~
CHF **1399.-**

Livré et installé **TOUT OK!**

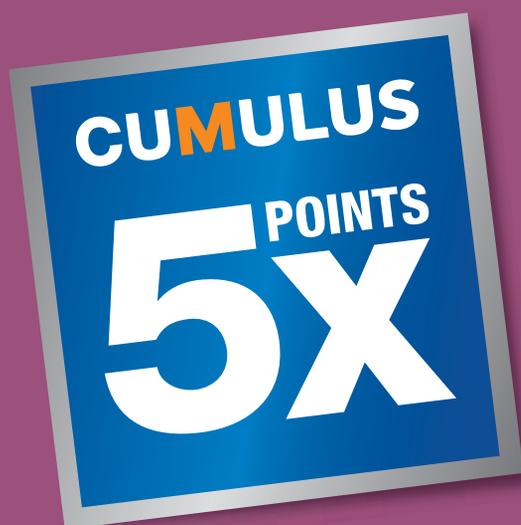
OFFERT!
BERNDORF
Service 24 pcs valeur **Fr. 198.-**

STEAMFINISH
De la vapeur pure pour une brillance étincelante

LAVE-VAISSELLE NOUVEAUTÉ MONDIALE **V ZUG**

MULTIPLIEZ VOS POINTS PAR 5

VENDREDI 18 ET SAMEDI 19 NOVEMBRE



C'EST PAR ICI



MIGROS

FULLY

MANOIR* MARTIGNY

FINETTES MARTIGNY

QUARTZ* MARTIGNY

SEMBRANCHER VERBIER

*VALABLE UNIQUEMENT DANS LES SUPERMARCHÉS MIGROS

MIGROS

M comme Ma région.



Chaque vendredi et samedi soir :
FONDUE CHINOISE A DISCRETION
*** Frs 31.- ***

Repas d'entreprise de fin d'année

MENU N° 1 - FRs 30.-

Velouté de potiron & chips du Valais

Rôti de porc confit, jus au romarin
Pommes dauphines et crème de céleri

Crème brûlée aux fruits rouges & mousse à la menthe

MENU N° 2 - FRs 40.-

Velouté de cèpes et son œuf mollet en croûte d'amande

Émincé de veau zurichois - Spätzlis et légumes glacés

Tartelette chocolat, meringue au citron vert
sur crème anglaise au pain d'épices

MENU N° 3 - FRs 50.-

Risotto au sot-l'y-laisse, jus balsamique et tuile au parmesan

Tournedos aux échalotes confites & jus au thym
Jardinière de légumes croquants et
pommes grenailles rôties

Paris Brest, smoothie framboise-estragon

Carte et plat du jour disponibles sur notre site
www.hoteldustand.ch

TOUS LES MIDIS DE LA SEMAINE
FORMULE BUFFET à FRs 20.-

Hôtel - Restaurant du Stand
Av. Grand-Saint-Bernard 41 - 1920 Martigny - 027 722 15 06

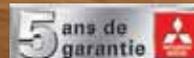
Pajero. Dès CHF 35'999.-

Le SUV 4x4 pur et dur



- » 3.2 DID diesel, 190 ch / 441 Nm
- » Super Select 4x4, 4 modes de conduite
- » Charge tractable 2.8-3.5 tonnes
- » Att. remorque 599.- au lieu de 1'209.-
- » 5-Door Value boîte autom. CHF 39'999.-*
- » 3-Door Value boîte autom. **35'999.-***

2'000.- Bonus



Bonus 4x4 complémentaire de CHF 800.-

Cristal
GARAGE SA

LUY, BOURGEOIS & MOULIN

MATRICE FÉDÉRALE

Route de Levant 108
CH-1920 Martigny

Tél. 027 720 45 30
Fax 027 720 45 39

www.cristalgarage.ch
info@cristalgarage.ch

*Prix nets TVA et Bonus incl. Consommation norm.:
3-Door: 8.2 l/100 km, (équivalent essence 9.2 l), CO₂
216 g/km, cat. F. CO₂ moyenne de toutes les voitures
neuves vendues: 139 g/km.

Génial à tout point de vue.



www.mitsubishi-motors.ch

EXPOSITION MUSÉE DE BAGNES

Le temps du patchwork

LE CHÂBLE Le Club de patchwork des Dranses se prépare à mettre une touche de couleur bienvenue dans l'hiver. Hôtes du Musée de Bagnes du 27 novembre 2016 au 15 janvier 2017, ses membres profitent de leur exposition non seulement pour présenter leur passion, mais aussi pour faire un geste en faveur de l'association Le Copain.

«Quand l'idée d'une exposition au Musée de Bagnes a été lancée, il y a deux ans, on a cru qu'il s'agirait juste d'une petite salle. Et voici qu'on se retrouve avec le musée entier à notre disposition et une quarantaine de pièces présentées!» C'est peu dire que Sarah

«En hiver, nous privilégions des artistes et artisans de la région.»

BERTRAND DESLARZES
CHARGÉ CULTUREL DE BAGNES

Collombin et Brigitte Besse, membres très actives du Club de patchwork des Dranses, sont ravies de l'occasion qui leur est offerte, d'autant que «Le temps du patchwork» constitue la première grande exposition du club, seize ans après sa création.

Transmettre un savoir-faire

En hiver, le Musée de Bagnes ouvre traditionnellement ses portes à des artistes et artisans de la région. «Grâce à ce coup de projecteur, ils peuvent mettre en lu-



Les membres du Club de patchwork des Dranses profitent de l'exposition pour donner un coup de pouce à l'association Le Copain. CHARLY RAPPO

mière l'activité qu'ils pratiquent, souvent au sein d'une association, avec les notions d'échanges et de transmission de savoir-faire que cela suppose et qui nous sont chères», souligne Bertrand Deslarzes, chargé culturel de la commune de Bagnes.

Après les photographes animaliers du Swiss Wildlife Photographers, place cette année aux «patcheuses» du Club des Dranses: une dizaine de dames âgées de 35 à 80 ans, en provenance de l'Entremont, mais aussi de Martigny et du val d'Illeiez. «Le club fonctionne sans présidente, nous n'en

avons pas besoin», explique dans un sourire Brigitte Besse, l'une des fondatrices. Les décisions sont prises de manière collégiale par celles qui se définissent comme «dix nanas sans chichis heureuses de s'adonner à une passion commune».

Une fois par mois, les «quiltées» – ainsi appelle-t-on aussi les fans de l'assemblage de morceaux de tissus – se réunissent pour une séance de travail. L'occasion de partager astuces, conseils et projets dans une ambiance conviviale. «Si l'une de nous est allée suivre un cours, elle profite de

cette rencontre pour partager ce qu'elle a appris avec les autres.»

Au profit du Copain

Qu'elles le pratiquent depuis une année ou depuis vingt ans, les membres du club sont unanimes: aucun don spécial n'est requis pour s'adonner au patchwork.

«C'est une technique qui s'apprend, avec quelques notions de base, chacun peut y arriver.» Mais il vaut tout de même mieux avoir de la patience, de la dextérité, une certaine fibre

artistique et... du temps!

Les quilteuses profitent de cette exposition pour donner un coup de pouce à l'association Le Copain, à Granges, qui forme des chiens d'assistance. Une charity permettra de remporter le grand quilt aux motifs canins qu'elles ont confectionné en commun, tandis que divers objets réalisés par chacune d'entre elles seront mis en vente au profit de l'association.

Une raison supplémentaire de visiter cette exposition haute en couleur.

MAG

PUB

BON À SAVOIR

Le lieu

Musée de Bagnes, chemin de l'Eglise 13, Le Châble

Les dates

Du 27 novembre 2016 au 15 janvier 2017; du mercredi au dimanche, de 14 à 18 h
Fermé le 25 décembre 2016 et le 1er janvier 2017
Vernissage samedi 26 novembre à 17 h

Le site

www.museedebagnes.ch

160 YEARS

ETERNA

SINCE 1856

SUPER KONTIKI CHRONOGRAPH SPECIAL EDITION

The Pioneers

Thierry Fournier

Horlogerie - Bijouterie - Gravures

Place Centrale 4 1920 Martigny Tél. +41 27 722 22 93

eterna.com Calibre Maison Eterna 3916A

ETERNA

SINCE 1856

SUPER KONTIKI CHRONOGRAPH SPECIAL EDITION

The Pioneers

Thierry Fournier

Horlogerie - Bijouterie - Gravures

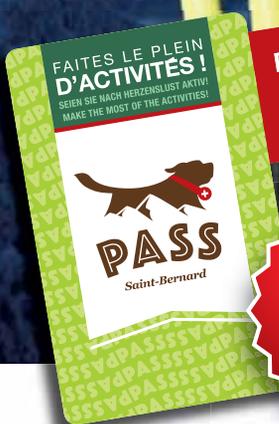
Place Centrale 4 1920 Martigny Tél. +41 27 722 22 93



FAIS COMME DANIEL,
PRENDS
TON PASS!



Daniel Yule, membre de l'Équipe Nationale de Ski



PLUS DE 15 ACTIVITÉS
SKI ET TRANSPORTS
ILLIMITÉS

À PARTIR DE
99.-*

* Prix de CHF 99.- pour tout achat avant le 30.11, pour toute personne résidante ou séjournant au moins une nuit dans la région du Pays du Saint-Bernard.

Plus d'informations sur :
www.pass-saint-bernard.ch



**Pays du
St-Bernard**
www.saint-bernard.ch

ANNIVERSAIRE LES 90 ANS DE RAPHY MORET

Une vie, dix enfants...

RAVOIRE Parler de Raphy Moret c'est comme fredonner une chanson d'amour, raconter une histoire qui finit bien ou relater un match de foot avec plein de buts marqués par l'un de ses enfants. Sur la portée de la symphonie écrite par ce Ravoiran nonagénaire, il n'y a pas de place pour les bémols et les soupirs sont rares. Quant à

«Il fallait bien mettre du pain sur la table.»



RAPHY MORET
NONAGÉNAIRE
ET PAPA
DE DIX
ENFANTS.

déchiffrer si c'est une clé de sol ou de fa qui détermine la position des notes, cela n'a que trop peu d'importance. Seule la cadence compte finalement et Raphy l'a voulue douce et mélancolique pour faire régner dans la maison familiale l'amour et le partage. S'il a ajouté quelques croches c'est pour faire ressortir le caractère radical qu'il ne pouvait mettre toujours en sourdine... même si son épouse, Pierrette, était de l'autre parti politique...

Il y a quelques jours, Raphy Moret, qui est né le 31 octobre 1926, a soufflé nonante bougies. Une fête avec les enfants, une autre avec toute la famille et les amis ont marqué cet anniversaire. Et un invité surprise qu'il vénère depuis tant d'années: Pascal Couchepin. «Je crois que c'est son idole», ose déclarer son fils Bruno. A voir l'accueil que lui a réservé Raphy, il n'y a pas de doute, l'ancien président de la Confédération est un peu le bon Dieu pour l'ancien conseiller communal de Martigny-Combe...

Un travailleur acharné

On n'élève pas dix enfants sans retrousser ses manches! «A l'époque, on ne se posait pas tant de



La famille réunie autour de «papy Raphy». Devant: Reynald, Didier et Thierry. Derrière: Yvan, Marina, Bruno, Raphy, Brigitte, Serge et Régis. LDD

questions. Je travaillais à l'usine à Martigny et j'effectuais les déplacements à pied, été comme hiver. Comme j'avais des vignes sur le trajet, j'en profitais pour les travailler en revenant du boulot. La vie était difficile pour tout le monde et il fallait bien mettre du pain sur la table.» Raphy aime aussi rappeler les bons moments passés dans sa cave de Ravoire: «Au début je buvais des verres avec mes potes puis elle est devenue le rendez-vous régulier de toutes les «trigailles» de la région. Mais la porte était toujours ouverte et rien ne me faisait plus plaisir que de tirer un verre du tonneau et de l'offrir.» A la question de savoir combien de litres de fendant ont été tirés de ses tonneaux, Raphy imite Christian Constantin en disant ne pas avoir la mémoire des chiffres...

Quelle famille!

Avec dix enfants, deux filles et huit garçons, Pierrette et Raphy ont bâti une sacrée famille. Le décès en 2005 d'Alain, l'aîné âgé de 55 ans, lors d'une chasse à l'étranger reste comme une blessure incurable:

«On a perdu un fils mais aussi un mari et un père de trois filles. C'est une cicatrice mais il fallait bien que la vie reprenne le dessus.» Le décès de son épouse Pierrette dix mois avant Alain a aussi fêlé la carapace d'un homme solide, droit dans ses bottes et toujours disposé à prendre la vie du bon côté: «On ne peut pas tout contrôler et il faut savoir accepter les épreuves et surtout apprécier les bons moments. J'ai une famille formidable et j'ai la chance aujourd'hui d'habiter dans la même maison que ma fille Mari-

na, que demander de plus?» Un mot encore pour préciser que Raphy est le papa de sacrés footballeurs, Bruno, Serge, Yvan, Reynald, Didier et Régis... et que l'autre garçon, Thierry, a brillé sur les patinoires suisses.

Si l'on y ajoute son petit-fils Thibaut Monnet, joueur international de hockey, la boucle est bouclée. Il nous reste juste à conclure en levant un verre de fendant au parcours de vie ordinaire d'un homme extraordinaire.

MARCEL GAY



Avec son épouse Pierrette, décédée en 2004. LDD

TOURISME LE PASSE DU PAYS DU SAINT-BERNARD

Le moins cher de Suisse!

ENTREMONT A l'heure où la cherté du produit «ski» dissuade toujours plus de ménages d'opter pour un abonnement de saison dans les stations suisses, le Pays du Saint-Bernard innove en proposant un tout nouveau produit défiant toute concurrence: le PASS Saint-Bernard. Unique en Suisse, cet abonnement annuel permet à son détenteur de profiter d'une quinzaine d'activités, dont le ski, et de la gratuité des transports publics dans la destination.

Trois stations de ski

Bien qu'il ne se limite pas à cela, le PASS Saint-Bernard de-

«Avec cette offre, nous répondons à la cherté du franc et de l'activité ski.»



**GAËTAN
TORNAY**
DIRECTEUR
DE LA
DESTINATION

vient donc l'abonnement de ski le moins cher de Suisse. Qui plus est, il permet l'accès aux trois stations du Pays du Saint-Bernard que sont Champex-Lac, La Fouly et Vichères-Liddes. «Nos stations, moins surpeuplées que certains grands domaines skiables, sont très appréciées des familles et de la clientèle romande. Avec cette offre, nous répondons à la cherté du franc et de l'activité «ski», puisqu'il est possible pour une famille avec trois enfants de skier à l'année pour moins de 500 francs», précise Gaëtan Tornay, directeur de la destination. «Notre but est également de donner aux familles et à tous nos clients de passage l'envie de revenir chez nous, puisque le PASS Saint-Bernard offre également l'accès à de nombreu-



Avec un seul passe à moins de 100 francs, on peut skier à la Fouly, mais aussi à Vichères-Bavon et à Champex-Lac. LDD

ses activités estivales. C'est donc une grande partie du budget vacances qui peut être réglé avec l'achat du passe.»

D'autres cadeaux

L'accès à de nombreuses activités est également une des forces de ce produit. En été, le passe offre l'accès, entre autres, au Jardin alpin de Champex-Lac, aux piscines de Champex-Lac et Bourg-Saint-Pierre, au sentier suspendu de La Fouly, au musée ainsi qu'au chenil du col du Grand-Saint-Bernard, ou encore aux Gorges du Durand, classées parmi les dix plus belles d'Europe. L'accès aux télésièges de Champex-Lac et La Fouly est également compris durant l'été, pour de magnifiques randonnées en altitude ou des descentes en trottinettes. L'hiver, le passe ne se limite pas qu'au ski alpin, puisque le ski de fond à Champex-Lac, Liddes et La Fouly, les patinoires de Sembrancher et Champex-Lac, le fort d'artillerie

de Champex-Lac et la piscine couverte de Bourg-Saint-Pierre complètent l'offre. «Grâce aux partenariats que nous avons mis sur pied, les détenteurs du PASS Saint-Bernard bénéficieront également de deux journées de ski aux Marécottes, d'une journée de ski à Bruson et de quatre journées à moitié prix dans des stations romandes, Valais y compris», poursuit Gaëtan Tornay.

Transports gratuits

Autre avantage du PASS Saint-Bernard, et non des moindres, la gratuité des transports en commun sur les trajets Orsières - Champex-Lac, Orsières - La Fouly et Orsières - Col du Grand-Saint-Bernard, par les villages de Liddes et Bourg-Saint-Pierre. Un avantage indéniable pour le touriste, comme l'explique le directeur de la destination: «Le client peut se déplacer de station en station sans se soucier du prix, et sans être dépendant de son véhicule person-

nel. Il peut ainsi composer sa journée selon ses envies, profitant des diverses activités incluses dans son passe.»

Déjà 6000 passes vendus

Début novembre, 6000 unités avaient déjà été vendues. Le PASS Saint-Bernard est en prévente jusqu'au 30 novembre, au prix de 99 francs pour toute personne domiciliée au Pays du Saint-Bernard, pour toute personne séjournant au moins une nuit dans la destination et pour tout propriétaire s'acquittant du forfait taxe de séjour. Dès le 1er décembre, le tarif sera de 119 francs pour ces mêmes catégories de personnes. Pour les autres, le passe est en prévente au prix de 199 francs et de 219 francs dès le 1er décembre. Le forfait se décline aussi pour un public à la journée, été comme hiver. **MAG**

a liste complète des activités, la liste des points de vente, les différentes grilles tarifaires et toutes les infos sont disponibles sur le site internet www.pass-saint-bernard.ch

POLITIQUE ÉLECTIONS À LA PRÉSIDENTE

Les femmes en force

RÉGION Dans la région, il restait encore quelques inconnues à lever concernant la présidence des communes de Martigny, Martigny-Combe et Trient. Le verdict des urnes est sans appel dans la cité octodurienne où Anne-Laure Couchepin Vouilloz accède à la présidence de



Anne-Laure Couchepin Vouilloz est la nouvelle présidente de Martigny. HÉLOÏSE MARET

la Ville. Une première dans le Valais romand, acquise avec 850 voix d'avance. Une victoire qui ne souffre donc d'aucune discussion et qui confirme la force de mobilisation du Parti libéral-radical.

A la Combe...

Florence Carron Darbellay (PDC) devient la première femme présidente de la commune. Avec 551 voix contre 508 à Dominique Chap-pot du Parti libéral-radical, elle remporte ce duel de femmes. Précisons qu'elle sera minori-

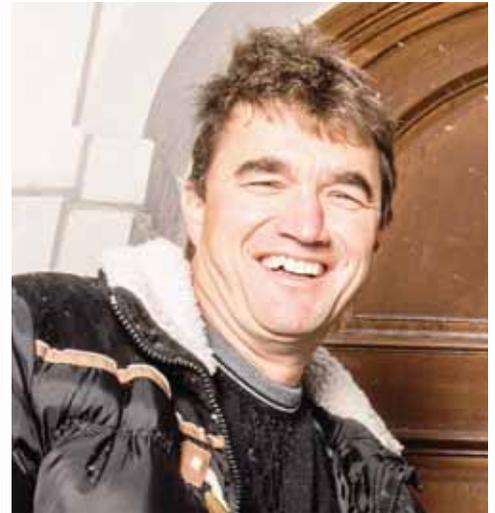


A la Combe, le duel a tourné à l'avantage de Florence Carron Darbellay. HÉLOÏSE MARET

taire dans un conseil formé de quatre élus du PLR pour trois du PDC.

A Trient

La logique a été pleinement respectée à Trient. Largement majoritaire avec quatre représentants sur cinq élus au Conseil, l'Entente communale est en effet parvenue à conserver la présidence. Et c'est l'actuel vice-président



Bertrand Savioz remplace Aloïse Balzan à la tête de la commune de Trient. LDD

qui assumera cette succession. Bertrand Savioz a en effet obtenu 52 voix contre 39 à son adversaire, Olivier Couach, de l'Alternative citoyenne. **MAG**

CONCERT ESPACE CONSONANCE

Rencontre de virtuoses de la musique

SAXON Deux concerts d'exception au programme de ce week-end de novembre. Le premier est teinté d'expression et de lyrisme pur avec de fabuleux artis-

tes. C'est l'invitation lancée par les responsables de la salle Consonance à Saxon. Lionel Monnet, le talentueux pianiste que l'on ne présente plus, sera accompagné d'Elmira Darvarova au violon, concertmaster du Metropolitan Opera de New York. Au programme: les «Romances» de Clara Schumann, la sonate «Le printemps» de Beethoven, la sonate de Debussy et «Resurreccion del angel» de Piazzolla. Après l'Espace Consonance, le duo s'envolera pour les Etats-Unis pour une tournée américaine en passant par le festival de New York, Philadelphie et Princeton en janvier 2017!

Quinteto del Fuego

Le dimanche 20 novembre à 17 h



se produira l'éblouissant Quinteto del Fuego, formé d'Elmira Darvarova, violon, Stéphane Chapuis, bandonéon, Lionel Monnet, piano, George Vassilev, guitare et Irina Kalina Goudeva, contrebasse. Ces cinq musiciens de renommée internationale incarnent la passion de cette musique fiévreuse avec un charisme et une expression à fleur de peau... Ils s'envolent pour une tournée américaine en janvier 2017. Alors ne manquez pas ces rendez-vous exceptionnels à Saxon! **MAG**

Elmira Darvarova au violon, concertmaster du Metropolitan Opera de New York, jouera avec le pianiste Lionel Monnet. LDD

BON À SAVOIR

Les dates

Le duo samedi 19 novembre à 15 h et le quintette dimanche 20 novembre à 17 h.

Le lieu

Espace Consonance, route de l'Ecosse 1B, Saxon

Réservations

Par SMS uniquement au 079 247 65 61

Le site

www.espaceconsonance.com

MIGROS

TOUT

POUR DES FÊTES

RÉUSSIES!



CHEZ PAOU A BESOIN DE VOTRE SOUTIEN!

L'action de Chez Paou permet aux personnes SDF en Valais de retrouver confiance, dignité et sentiment d'utilité.

AIDEZ-NOUS À LES AIDER!

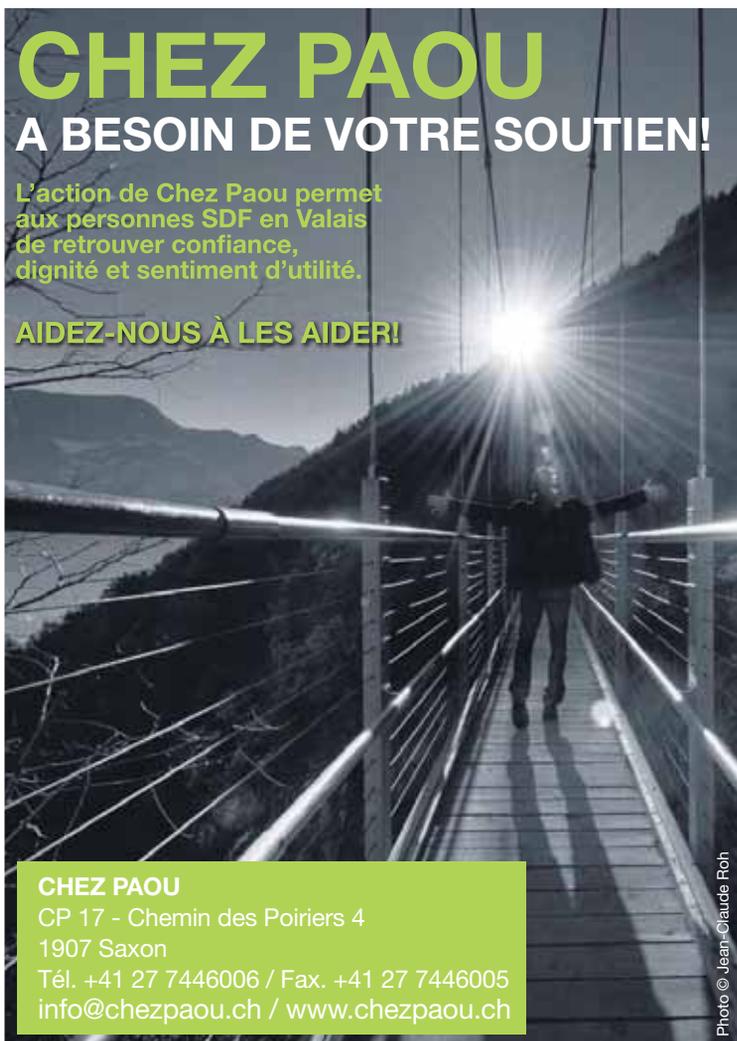
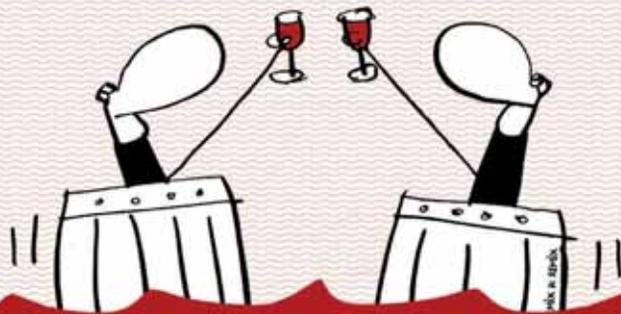


Photo © Jean-Claude Roh

CHEZ PAOU
CP 17 - Chemin des Poiriers 4
1907 Saxon
Tél. +41 27 7446006 / Fax. +41 27 7446005
info@chezpaou.ch / www.chezpaou.ch

LA SYRAH, AU FIL DU RHÔNE



7^e édition

18-19 novembre 2016
Saint-Maurice

Maison de la famille - Véroillez
vendredi 18 nov. de 15h à 20h
et samedi 19 nov. de 10h à 19h
entrée 20.- y compris le verre en main
RESTAURATION - PRODUITS DU TERROIR - BUS NAVETTE GARE CFF



MUSIQUE CHAMPIONNAT VALAISAN

Solistes et quatuors en piste

VALAIS La 22e édition du Championnat valaisan de solistes juniors et de quatuors (CVSJQ) promet une nouvelle fois des jouets musicaux passionnantes. Samedi 3 décembre prochain, le collège des Creusets à Sion va vibrer aux sons de huit quatuors et de 310 solistes, répartis presque également en trois catégories: minimes (98), cadets (115) et juniors (97). En vingt ans, la participation a doublé. La Grande finale est prévue à 20 heures mais, au contraire des années précédentes, elle ne pourra malheureusement pas être retransmise en direct sur Canal9. Une solution de remplacement est encore à l'étude.

Lutte à un haut niveau

Après Jérémy Coquoz l'an passé, c'est au tour du champion 2015, Lionel Fumeaux, d'être atteint par la limite d'âge (20 ans). En décembre passé, les jeunes filles s'étaient octroyé – c'était une première – la majorité des places en finale. Il y a fort à parier que l'on risque de nouveau de retrouver une même armada féminine qu'en 2015 où Adeline Vouillamoz (3e), Mathilde Roh, Loïse Boulnoix et Léonie Coquoz avaient joué pour le titre. William Birrer (2e) et Gabriel Murisier, pour sa dernière participation possible, auront fort à faire pour empêcher une première victoire féminine attendue depuis les débuts du concours!

Liddes et Sembrancher

Au total, 310 solistes tâcheront de bouleverser les valeurs établies et se presseront dès 8 h 45 au collège des Creusets de Sion pour l'une des plus grandes compétitions musicales de Suisse. Plus du tiers des concurrents viendra ac-



L'an dernier, Lionel Fumeaux avait triomphé et Mathilde Roh brillé en finale.
SABINE PAPILLOU

compagné d'un frère ou d'une sœur. En effet, 41 familles envoient deux solistes. Et cette année, il y a même neuf trios: les Boulnoix de la Lyre de Conthey, où Loïse, finaliste l'an passé, entraîne son aîné Romain et son cadet Noé, les Darbellay (Audrey, Florian et Yohan) de l'Avenir de Sembrancher, les Délèze (Arnaud, Lisa et Noé) de la Rosablanc de Nendaz, les Pierroz (Josselin, Léna et Noah) de l'Union instrumentale de Liddes ou les Robyr (Kévin, Morgane et Sarah) et les Savioz (Elodie, Gaëlle et Nathan) de l'Ancienne Cécilia de Chermignon.

L'Entremont bien représenté

Au plan des communes, c'est désormais Chermignon qui envoie le plus grand nombre de concurrents (25), devant un duo entremontant, Orsières (22) et Bagnes (21). Suivent de gros bataillons du Centre avec Nendaz (18), Conthey (15), Vex à égalité avec le petit village de Liddes (12), puis Vétroz (10).

Dans le top ten, on trouve encore la capitale Sion, ex æquo avec Ardon et Lens, à neuf concurrents. Au palmarès des sociétés de musique qui envoient une dizaine

de solistes, c'est très serré en tête entre l'Ancienne Cécilia de Chermignon (17) et la Concordia de Bagnes (16), qui précèdent un trio à 12 solistes inscrits: la Conthey-sanne d'Aven, la Rosablanc de Nendaz et l'Echo d'Orny d'Orsières. Cette dernière est suivie par ses voisins, l'Edelweiss d'Orsières et l'Union instrumentale de Liddes (11). Le classement des dix premiers est complété par l'Edelweiss de Lens (10) ainsi que par l'Echo de la Dent-Blanche des Haudères et l'Echo des Glaciers de Vex (9).

C/MAG

PUB



Le groupement Val-Chab Futur et l'ECCG de Martigny vous invitent à une séance d'information pour vous présenter leur nouveau partenariat de formation des jeunes hockeyeurs dans la filière SAF (Sport – Arts – Formation).

Samedi 26 novembre 2016, 10 h 00
ECCG Martigny, Rue des Bonnes Luites 8

BON À SAVOIR

Le lieu

Collège des Creusets à Sion

La date

Samedi 3 décembre dès 8 h 45

Le sitewww.cvsjq.ch

LA RONDE DES SOCIÉTÉS

Les chiens et leurs bergers

Claude Lattion



Membre fondateur et président de la société pendant plus de dix ans.

Odette Lieber



Avec son chien Emmy, elles s'entraînent par tous les temps.

LE GROUPEMENT DE LA PLAINE DU RHÔNE

Le Groupement régional de la plaine du Rhône de la Société suisse pour la formation des chiens de troupeaux a été fondé en 1992 pour promouvoir la formation des chiens de troupeaux sur bovins et principalement sur ovins, mais également et surtout la formation des bergers. A ce jour, le GRPR compte environ 70 membres de la région francophone du Valais et de Suisse romande. Des entraînements et des concours sont organisés par des moniteurs confirmés.

Les prochains événements importants sont:

- Concours à Saint-Triphon les 26-27 novembre 2016
- Championnats suisses et valaisans en 2018

www.grpr.ch

LE GROUPEMENT DE LA PLAINE DU RHÔNE.

Les finales du championnat suisse des chiens de troupeaux ont eu lieu dans le canton de Genève au mois d'octobre. Pierrette Moulin et Claude Lattion, deux concurrents de la plaine du Rhône étaient qualifiés. Retour avec eux sur leurs résultats et la société à laquelle ils appartiennent.

EMMA LATTION

Depuis «Babe le cochon devenu berger» (film sorti en 1995), le grand public connaît mieux les chiens de troupeaux. Trois ans avant, en 1992, les conducteurs de chiens du Bas-Valais et d'une partie de la Suisse romande ont formé une association afin de promouvoir la formation des chiens de bergers.

Cette association, le Groupement de la plaine du Rhône, compte environ 70 membres et organise régulièrement des entraînements et des concours.

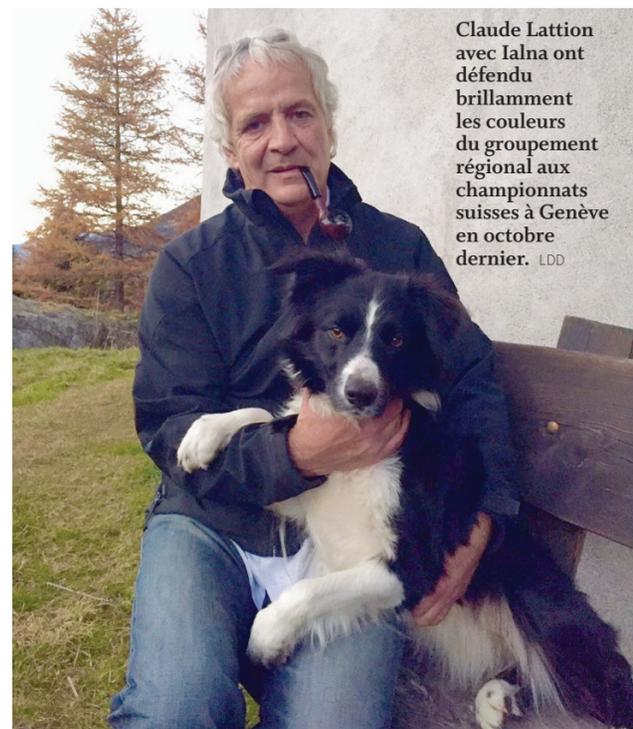
L'arrivée du chien de berger en Suisse

Le Groupement de la plaine du Rhône doit principalement sa naissance à Odette Lieber, membre fondateur de la société, car en plus d'avoir amené le border collie en Suisse, «elle a formé la plupart des membres du GRPR. Elle est un peu notre maman à tous», confie Claude Lattion, lui aussi membre fondateur. C'est dans les années 60 qu'Odette Lieber découvre la race. Elle voyage par la suite en Angleterre, où elle découvre les concours de chiens de moutons. Elle comprend alors qu'en Suisse,



Quand le chien pointe sa truffe, les moutons se réveillent... LDD

Claude Lattion avec Ialna ont défendu brillamment les couleurs du groupement régional aux championnats suisses à Genève en octobre dernier. LDD



L'utilisation du border collie était quasiment inexistante. Elle rassemble des personnes motivées à aller se former en Grande-Bretagne. En 1984, elle organise déjà en Suisse les premiers cours de formation. Et la même année, le 7 octobre, a lieu l'assemblée constituante de la Swiss Sheep Dog Society (SSDS). Odette Lieber aimant les défis, elle ne s'est pas contentée d'organiser l'année suivante le premier championnat suisse, elle en a fait un événement international en invitant des conducteurs européens: c'était le tout premier championnat européen.

Un podium aux championnats suisses 2016

Trois membres du GRPR étaient qualifiés pour les championnats suisses de 2016, dont deux Entremontants. Pierrette Moulin, de Vollèges, concourait en classe 3 avec Lady, 7 ans. «Nous avons passé les qualifications du samedi avec un bon parcours. Par

contre pour la finale de dimanche on s'est plantés les deux», explique la Vollégearde. Beaucoup de facteurs entrent en ligne de compte lors d'un concours, «il y a le terrain, la météo, les moutons qui peuvent être difficiles, le chien, le juge et bien sûr le conducteur. Il y a des jours comme le samedi où l'on peut mieux travailler et d'autres moins», philosophe-t-elle.

Claude Lattion était aussi qualifié en classe 2 avec Ialna, 3 ans. Lui a commencé les concours en 1986, et a été président du GRPR pendant plus de dix ans. «L'idéal serait de s'entraîner tous les jours pendant 20 à 30 minutes», expose le propriétaire de moutons de l'Entremont. «Je suis content de ma chienne, elle a fait un joli parcours même s'il n'était pas parfait. Elle s'est plantée une fois, et moi aussi une autre fois où j'aurais dû mieux anticiper la réaction du chien et des moutons», avoue-t-il. Cependant, ç'a payé puisqu'il est arrivé troisième.

Le border collie

Pierrette Moulin et Claude Lattion ont un border collie, comme les 95% des concurrents suisses. «Ce chien a été sélectionné pour ses aptitudes au travail, ses capacités intellectuelles et sa force de persuasion par le regard», explique Claude Lattion. D'ailleurs, la plupart des border collie suisses ne travaillent pas sur des moutons. Leurs activités sont extrêmement variées puisqu'on les retrouve sur les concours d'agility, dans les écoles de chiens guides, sur les avalanches et les décombres.

Les vaches à l'étable

«J'ai eu mon premier chien en 1996. Je l'ai pris parce que j'en avais marre de courir après mes vaches», plaisante Pierrette Moulin, agricultrice à Vollèges. C'est après avoir observé un concours de chiens de troupeaux qu'elle s'est dit qu'avoir un chien dressé était un outil extraordinaire. «Je me suis alors inscrite au GRPR pour apprendre à employer un chien. Dans notre groupement, on organise des cours chez les uns ou chez les autres.» Après avoir pris des cours, c'est aussi l'occasion de redonner ce que l'on a reçu, comme le confirme la conductrice: «Le GRPR m'a bien rendu service,



Pierrette Moulin, de Vollèges, a eu son premier chien en 1996. Elle en avait marre de courir après les vaches pour les faire rentrer à l'étable... LDD

alors si l'on peut rendre ce service à d'autres paysans, c'est génial.»

«Mon chien est là premièrement pour le travail à ferme, les concours c'est pour le plaisir. Ce qui est différent dans les concours, c'est la précision», souligne-t-elle. Il n'y a pas de points pour les détails.

Par exemple, lorsque l'agricultrice doit rentrer les vaches à la ferme, le but est qu'elles soient dans, le chien n'a pas besoin de les faire passer entre des portes: «J'ouvre le parc, et la chienne sait

ce qu'elle a à faire, elle sait que quand j'ai ouvert la porte elle doit amener les vaches.»

Pas un tracteur...

Pour arriver à un tel niveau de dressage avec son chien, il y a une chose qui est essentielle: la complicité. «C'est primordial, parce que même si le chien travaille d'instinct, il aime aussi faire plaisir à son maître et c'est important pour travailler ensemble. On peut affiner la complicité tout simplement en s'occupant de son chien,

en allant jouer avec et en lui faisant son éducation», explique Claude, aussi juge de concours. Ce que vient confirmer Pierrette Moulin, membre de la société depuis 2002: «Quand on veut un chien, il faut enlever de son vocabulaire le «je n'ai pas le temps de m'en occuper». Et à Claude Lattion de conclure: «Le chien est un partenaire indispensable au travail de tous les jours, mais ce n'est pas un tracteur avec lequel il suffit de tourner la clé. Il faut lui consacrer du temps.»

LES CONCOURS DANS L'ŒIL DU SPÉCIALISTE

FARMTRAIL: condensé du travail à la ferme avec des passages de ponts, tenue du troupeau pendant que le conducteur intervient sur une brebis, etc.

BRITISH PARCOURS: on retrouve trois classes (débutant à avancé). Les chiens doivent pousser les moutons en faisant un triangle, séparer deux bêtes du lot, les mettre à l'enclos, etc. Il existe aussi une classe 4, où les chiens doivent réussir une double recherche.

On impose de quel côté le chien doit aller chercher les moutons puis, à mi-parcours on l'arrête, on lui demande de regarder derrière et là, il doit voir un deuxième lot de moutons à aller chercher dans la direction opposée.

BRASS: travail avec deux chiens en même temps. La difficulté est de faire obéir chaque chien uniquement à ses commandes et pas à celles de l'autre.

QUELQUES DATES...

1984: naissance de la Swiss Sheep Dog Society

1985: premier concours européen organisé en Suisse

1992: création du GRPR (Groupement de la plaine du Rhône)

1998 et 2008: championnats suisses organisés par le GRPR

2018: prochain championnat suisse organisé par le GRPR

FORMATION SPORT-ARTS-FORMATION

La conférence olympique...

MARTIGNY Les 71 élèves de la filière SAF (Sport-Arts-Formation) ont eu la chance de participer à une conférence donnée vendredi 11 novembre à l'Ecole de commerce et de culture générale de Martigny avec la présence exceptionnelle de Messieurs Camille Lacourt, Florent Manaudou et Romain Barnier. Ce dernier est manager du Cercle des nageurs de Marseille et entraîneur en chef de l'équipe de France de natation; il a apporté à la natation française plus de 50 titres au niveau mondial et européen, dont trois titres olympiques.

Champion olympique

Florent Manaudou est spécialiste des épreuves de 50 mètres. Il a à son actif 22 titres de champion de France, neuf titres de champion d'Europe, trois médailles de champion du monde, une médaille d'or olympique et a décroché deux fois l'argent cette année à Rio.

Camille Lacourt est spécialiste des épreuves de dos, 50 et 100 mètres; il est multiple champion de France de la discipline, champion d'Europe et champion du monde.

Sports et études

Enseignante, Manuela Défayes présente brièvement les invités et se réjouit de les accueillir à l'ECCG de Martigny qui possède le label Swiss Olympic Partner School et Ecole partenaire du sport (EPS), qui favorise la conciliation du sport de performance

avec des études de type Economie et qui place les valeurs olympiques «respect – amitié – excellence» dans son credo.

Cette rencontre a été possible grâce au concours du directeur Jean-Philippe Lonfat et de Florian Theytaz, président du Cercle des nageurs de Sion.

Allumer la lumière...

Romain Barnier donne les jalons qui ont permis à ses deux nageurs d'atteindre l'excellence. Florent parle de ce qui se passe dans sa tête les jours qui précèdent une échéance importante. Aux JO de Londres, il n'avait terminé «que» 14e en étant qualifié de justesse. Au lieu de marquer le pas, il a estimé ce résultat bénéfique: «Je dois être en confiance pour nager très vite. Je me suis dit que la deuxième course allait mieux se dérouler et qu'il fallait rester motivé.» Une sixième place plus tard et un record battu lui ont donné raison. «Je voulais toujours allumer la lumière», en référence au fait que le plot s'allume dès que les trois premiers nageurs touchent le bord.

C/MAG



Trois conférenciers de choix pour les élèves de Martigny: Florent Manaudou, Romain Barnier et Camille Lacourt. LDD

PUB.



SCHMIDT[®]
EXPERT IMMOBILIER

BREVETS FÉDÉRAUX

Expert immobilier de votre région



FINHAUT Chalet 3.5 pièces à rénover sur parcelle de 1138 m² avec terrasse et place de parc, résidence secondaire possible – CHF 299'000.-



RAVOIRE Chalet mitoyen 3.5 pièces avec terrasse, jardin, places de parc, garage, vue panoramique, résidence secondaire possible – CHF 299'000.-



CHAMPEY-LAC Chalet individuel 4.5 pièces avec terrasses, jardin, vue dégagée, accès toute l'année, places de parc – dès CHF 568'000.-



MARTIGNY-CROIX Maison partiellement rénovée de 2 appartements pouvant être réunis avec terrasse, jardin, caves et place de parc – CHF 380'000.-



LES MARÉCOTTES Appartement 3.5 pièces avec balcon, cave, place de parc, situé à deux pas du départ des pistes – CHF 190'000.-



RIDDES Maison villageoise 3.5 pièces entièrement rénovée avec terrasse, jardin et places de parc, à deux pas du centre – CHF 355'000.-



MARTIGNY Appartement 4.5 pièces avec terrasse, jardin, cave, place de parc extérieure, garage-box, à deux pas du centre – dès CHF 680'000.-



SAXON Appartement rénové 3.5 pièces au centre du village avec balcon, place de parc, proche des commodités – dès CHF 298'000.-



FULLY Appartement 2.5 pièces avec balcon, place de parc extérieure, cave, proche du centre et des commodités – dès CHF 295'000.-

Tél. : 0840 112 112



LA PAROLE À DEUX SPORTIFS DE LA FILIÈRE SAF

AURÉLIE CURDY

Gymnaste, Trampoline Club du Haut-Léman, 2SA

«Les mots qui m'ont marquée, c'est quand l'entraîneur explique qu'il préfère entendre un athlète dire «je n'aime pas perdre», au lieu de juste dire «j'aimerais gagner», car tout le monde «aimerait gagner», mais ne pas aimer l'échec pousse à donner le meilleur de soi.»

KARIM BERTELLI

Footballeur au FC Sion, 3SA

«On a appris plusieurs choses sur leur quotidien, par exemple sur l'approche de la compétition, sur les heures d'entraînement qu'ils ont faites, l'entente qu'il y a entre les deux athlètes et l'entraîneur. On apprend par ailleurs que le mental est très important en sport et qu'il faut être à 100%.»



4^e MARCHÉ DES

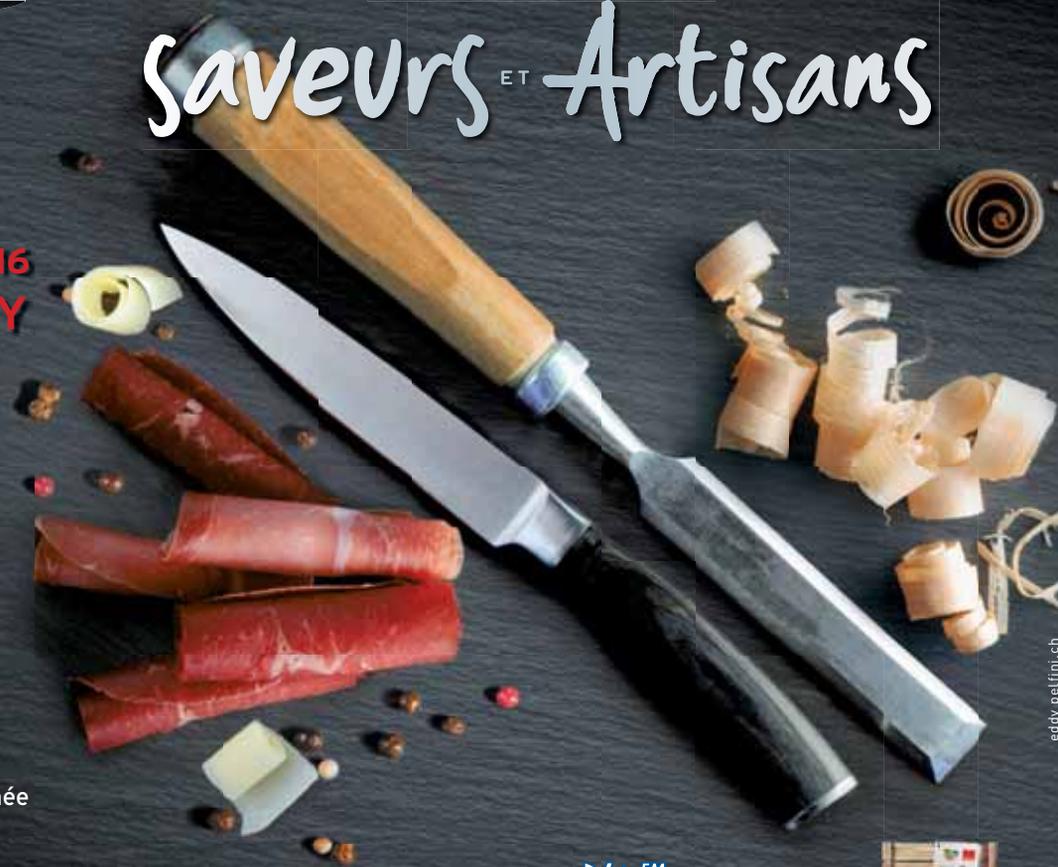
Saveurs ET Artisans

8 AU 11 DÉCEMBRE 2016
CERM - MARTIGNY

GRAND BRUNCH DES SAVEURS
JEUDI 8 DÉCEMBRE
Inscription sur:
saveursetartisans.ch

GRAND PRIX
JOSEPH FAVRE
MARTIGNY

Le concours gastronomique de l'année
DIMANCHE 11 DÉCEMBRE
Plus d'infos sur:
gpjosephfavre.ch



eddy.pet@fmi.ch



Le Nouvelliste



CHAUSSURES **ALPINA**



20%

sur les
bottes

Hormis saison
2016/2017

Rue du Simplon 40 - 1920 Martigny - 027 722 16 72
www.alpina-chaussures-martigny.ch e-mail: chaussure.alpina@bluewin.ch



Résidence «Les Perles du Lac»
A vendre au Bouveret
Situation exceptionnelle
au bord du lac Léman
9 appartements
allant du 2½ au 4½ pièces

Dans une nouvelle promotion d'architecture épurée, répondant aux exigences du label Minergie.

La construction jouit d'un emplacement exceptionnel au bord du Léman, avec une vue entièrement dégagée sur le lac.

Toutes les commodités sont à proximité.

Les appartements sont conçus dans un style moderne et contemporain.

Finitions au gré du preneur.

Dès Fr. 385 000.-

Les travaux sont en cours,
les appartements seront livrés
pour avril 2018

www.rieserimmobilier.ch
info@rieserimmobilier.ch
Tél. 024 471 36 83



LA
GAZETTE
DE MARTIGNY

A GAGNER 60 FORFAITS DE SKI

CONCOURS



ENVOYEZ AU **363**
LGA ... (Fr. 1.-/SMS)
+ vos coordonnées complètes
(nom prénom adresse)
Exemple: LGA MARECOTTES nom
prénom adresse localité

par courrier

Faites-nous parvenir vos coordonnées à:
La Gazette, Concours Stations,
rte de l'Industrie 13, 1950 Sion

Conditions de participation: les collaborateurs du Groupe Rhône Média, de Publicitas ainsi que les membres de leurs familles ne sont pas autorisés à participer. En participant à ce concours, j'accepte que mes données soient exploitées par Le Nouvelliste pour l'envoi d'informations et d'offres ponctuelles. Les gagnants seront avisés personnellement. Tout recours juridique est exclu.

powered by www.cnote.ch

LGA STBERNARD



Pays du
St-Bernard
www.saint-bernard.ch

LGA MARECOTTES



Télé Marécottes
VALLÉE DU TRIENT

SPORTS

HOCKEY RED ICE

Histoire de se rassurer...

MARTIGNY Avant une double confrontation face au troisième du classement, Olten, dimanche en glace soleuroise et mardi prochain à 19 h 45 à Martigny, le Red Ice s'est quelque peu rassuré mardi soir en dominant Winterthur 5 buts à 3 sur sa glace du Forum d'Octodure. Un succès rassurant pour les joueurs de Matjaz Kopitar qui restaient sur deux défaites de rang face à Ajoie et à Rapperswil. Malmenés durant le premier tiers, et menés 1-0 dès la 15e minute, les Martignerains ont renversé la vapeur en fin de tiers: égalisation de Lakhmatov à la 19e et magnifique but, d'un missile de la ligne bleue, du capitaine Frédéric Iglesias à 15 secondes de la sirène. «C'est important d'avoir pu retourner au vestiaire avec cet avantage d'un but», souligne le buteur Iglesias, «nous avons montré que nous étions là pour gagner et avons bien réagi après le but de Winterthur. Par la suite cela a été plus simple pour nous et cette victoire nous fait vraiment du bien.»

Un peu d'air...

Au plan comptable, ce succès permet surtout au Red Ice de se donner de l'air par rapport à la barre. Avec toujours deux à trois matchs de moins que les autres formations, l'équipe octodurienne pointe désormais à la septième place du classement avec un total de vingt-six points en seize rencontres. Au repos ce soir, soirée de soutien oblige, le Red Ice va maintenant au-devant de grosses rencontres avec la double confrontation face à Olten puis la venue de l'actuel leader Chaux-de-Fonds le vendredi 25 novembre au Forum. Des rencontres où

les Martignerains compteront une fois de plus sur leur meilleur compteur suédois Jacob Berglund, auteur de deux buts mardi face à Winterthur, et qui s'est affirmé comme la locomotive de l'équipe. Avec vingt-quatre points en seize rencontres, il occupe le huitième rang du classement des compteurs de LNB. Depuis sa promotion en LNB, c'est la première fois qu'à ce stade de la saison le «Top Scorer» du Red Ice fait partie des dix meilleurs marqueurs de la ligue. Hormis les piges effectuées par les joueurs de NHL Chris Kelly et Patrick Honqvist à l'automne 2012, Berglund s'affirme comme le meilleur étranger recruté par le Red Ice depuis le début de son aventure en ligue nationale!

MAG

Vermeille au duel avec un joueur de Winterthur. Tous les Octoduriens ont fait preuve de courage et d'abnégation pour signer une victoire méritée. HÉLOÏSE MARET



LE PROGRAMME DE FIN D'ANNÉE

20.11.2016	Dimanche	17:30	EHC Olten	HC Red Ice	Olten
22.11.2016	Mardi	19:45	HC Red Ice	EHC Olten	Forum d'Octodure
25.11.2016	Vendredi	19:45	HC Red Ice	Chx-de-Fds	Forum d'Octodure
27.11.2016	Dimanche	18:30	HC Biasca Ticino Rockets	HC Red Ice	Biasca
29.11.2016	Mardi	19:45	HC Red Ice	EHC Visp	Forum d'Octodure
02.12.2016	Vendredi	20:00	HC Ajoie	HC Red Ice	Porrentruy
04.12.2016	Dimanche	18:15	HC Red Ice	HC Ajoie	Forum d'Octodure
06.12.2016	Mardi	20:00	GCK Lions	HC Red Ice	Küssnacht (ZH)
09.12.2016	Vendredi	20:00	SC Langenthal	HC Red Ice	Langenthal
11.12.2016	Dimanche	18:15	HC Red Ice	EHC Winterthur	Forum d'Octodure
18.12.2016	Dimanche	18:15	HC Red Ice	Chx-de-Fds	Forum d'Octodure
20.12.2016	Mardi	20:00	HC Ajoie	HC Red Ice	Porrentruy
23.12.2016	Vendredi	19:45	HC Red Ice	Hockey Thurgau	Forum d'Octodure
27.12.2016	Mardi	19:45	HC Red Ice	HC Red Ice	Forum d'Octodure
30.12.2016	Vendredi	17:00	EVZ Hockey Adademy	HC Red Ice	Zug

GYMNASTIQUE L'OCTODURIA

Les dessins animés

MARTIGNY Les gymnastes de l'Octoduria vous donnent rendez-vous pour revivre de bons moments de votre enfance à travers leur soirée de gym annuelle sur le thème des dessins animés. En effet, lors d'une soirée pyjama, les moniteurs de l'Octoduria feront sortir de leurs vieilles cassettes les personnages de dessins animés célèbres.

L'after à ne pas manquer...

Cette année encore, gymnastes et moniteurs ont travaillé dur pour vous concocter un spectacle divertissant, varié et maîtrisé. Alors que vous soyez plutôt fan de Disney ou de Pixar, notamment, la société de gymnastique de Martigny Octoduria et ses présentatrices (Gaëlle Pradegan, Morgan Thurre, Annabelle Monnet et Jessica Nicod) vous attendent nombreux le mercredi 7 décembre 2016, à la salle de gymnastique du bâtiment C des écoles primaires.



Chaque année, l'Octoduria choisit un thème particulier pour sa soirée. Cette édition fera la part belle aux dessins animés. LDD

Ouverture des portes dès 19 heures; entrée 10 francs pour les adultes; 5 francs pour les enfants de 10 à 16 ans; gratuit pour les enfants jusqu'à 10 ans.

Venez nombreux profiter du spectacle, gagner un des multiples lots de tombola ou encore de danser jusqu'au bout de la nuit en compagnie des gymnastes de l'Octoduria à l'after qui suivra le spectacle, à la salle communale et sera animé par DJ Ludo (entrée libre).

BON À SAVOIR**Le lieu**

Salle de gym des écoles primaires à Martigny

La date

Mercredi 7 décembre dès 19 heures

Les plus

Une tombola et entrée libre pour la soirée animée par DJ Ludo

VOLLEYBALL APPEL AUX SUPPORTERS!

Déjà le quatrième tour!



Après trois victoires en Coupe de Suisse, les joueuses de Raiffeisen Rhône Volley et leur coach Matteo Campioli comptent sur l'appui du public pour passer le quatrième tour. LDD

MARTIGNY Comment réunir les meilleures volleyeuses de la région pour atteindre la ligue nationale et y rester? Comment former les futurs

talents valaisans pour qu'ils puissent rivaliser avec les meilleurs en Suisse? Quatre clubs ont apporté une seule réponse à ces questions: unir les

forces! Ainsi, Martigny, Fully, Orsières et Masongex se cachent désormais derrière le club Raiffeisen Rhône Volley créé cette année. Trois équipes constituent actuellement le club. Une deuxième ligue, une troisième ligue et une équipe de juniors U23. Les entraînements sont dirigés par Matteo Campioli assisté de José De Paiva.

Coupe de Suisse

Cette saison, la première équipe participe à la Coupe de Suisse. Elle a déjà superbement passé les trois premiers tours. En effet, les joueuses ont pris le meilleur tour à tour sur la formation de deuxième ligue de Nidau 3-0, la première ligue de VBC Cossonay 3-1 et la première ligue de Sion en remportant ce duel 100% valaisan 3 à 2 au terme d'une partie très disputée. Pour le prochain tour, le défi est de taille avec la venue à Martigny de l'équipe de LNB de Münchenbuchsee. On espère donc un public nombreux le dimanche 27 novembre à 17 heures à la salle de l'Ecole professionnelle de Martigny pour soutenir nos championnes.

MAG

Dimanche 27 novembre à 17 h à la salle de l'Ecole professionnelle de Martigny.

COURSE À PIED LA CORRIDA D'OCTODURE

Le rythme de croisière

MARTIGNY La cité du coude du Rhône a accueilli samedi dernier la 41e édition de la Corrida d'Octodure, dans les rues de Martigny, avec une participation de 1402 athlètes. «Cette participation est un peu en recul par rapport au record de 2015 avec 1490 concurrents, mais les premiers froids et la pluie qui a été notre compagne de toute la se-

«Malgré la pluie et le froid, la participation a été bonne.»



JEAN-PIERRE TERRETTAZ
RESPONSABLE DE L'ORGANISATION

maine auront retenu chez eux nombre de sportifs», précise Jean-Pierre Terrettaz, responsable de l'organisation.

Les vainqueurs

Chez les AS hommes, sur 7800 m, le Kényan Bernard Matheka, récent vainqueur des 10 kilomètres de Lausanne en 28'18, et



Rémy Gabioud du CABV Martigny a pris une magnifique deuxième place dans la catégorie des juniors. LOUIS DASSELBORNE



Le froid n'a pas empêché les courageux sportifs de s'élancer. LOUIS DASSELBORNE

qui aime avant tout courir en tête, a attendu le troisième des huit tours pour placer un démarrage qui aura fait mal à tous les concurrents, et plus particulièrement à Julien Lyon du Stade Genève, auteur d'une superbe course et qui devra laisser filer un adversaire encore trop fort pour lui. Matheka inscrit ainsi son nom au palmarès de la course octodurienne pour la quatrième fois. Dans la catégorie AS dames, sur 5470 m, l'Ethiopienne du Stade Genève Helen Bekele Tola, âgée de 22 ans et vainqueur des 20 km de Lausanne en 2016, n'a pas fait de détail: elle est partie d'entrée à un rythme infernal pour terminer en solitaire.

Les Valaisans

Les athlètes courant pour des clubs valaisans se sont mis en évidence, à l'image de Pierre Fournier du CS 13 Etoiles 7e en 24'20, il a devancé Miguel Allueva du CA Sion 9e en 24'25, François Lebœuf du CABV Martigny 13e en 24'46, Yvan Bétrisey du CS 13 Etoiles 15e en 24'47 et les athlètes du CABV Martigny Bastien Schweickhardt 19e en 25'05, César Costa 20e en 25'09 et Xavier Moulin 21e en 25'44.

Chez les vétérans 1, c'est Yvan Bétrisey du CS 13 Etoiles qui l'a emporté en 24'47 devant César Costa du CABV Martigny en 25'09. Les adolescents, sur 5470 m, se sont mis en évidence, à l'instar de Rémy Gabioud du CABV Martigny, 2e.

Menuisiers rapides

La course des entreprises, sur 3680 m, a réuni 31 entreprises, soit près de 100 coureurs. La victoire est revenue, pour la 3e année consécutive, à la menuiserie Georges Morisod à Vernayaz, devant Fiscamed Sàrl et l'équipe du Groupe Mutuel 2.

Les courses des classes primaires de Martigny et environs immédiats uniquement ont réuni plus de 450 élèves répartis en trois courses, selon l'âge et sur une distance unique de 990 mètres. «J'en profite pour remercier les enseignants et les entreprises qui ont joué le jeu», déclare Jean-Pierre Terrettaz, qui signale avec le sourire que «la course des élèves du CO d'Octodure mise au programme pour la première fois a réuni plus de 50 concurrents, c'est bien pour une première expérience. Un grand merci à Fabienne Seydoux.» **MAG**

www.corridaodctodure.ch

LES PROS DE L'AUTO



GARAGE MORET - SAXON

AGENCE OFFICIELLE



Service
dépannage
24 h/24



ACHAT - VENTE - RÉPARATION TOUTES MARQUES
027 744 20 05 - Natel 079 446 29 05
Homepage: <http://www.moret-garage.ch>

Garage
Transalpin

Frédéric Pont
Spécialiste Peugeot – SAV Mercedes-Benz
Tél. 027 722 28 24 – Natel 079 214 26 41
vente@garagetransalpinsa.ch
Rue du Grand-St-Bernard 10 – 1921 Martigny-Croix

Dès Fr. 12'700.-*

FORD FIESTA

Incl. 4x
195/50 R15

ALPIN

MARTIGNY Garage Kaspar SA 027 722 63 33
SAINT-MAURICE Ecoeur Automobiles SA 024 486 22 22
VOLLÈGES Garage du Catogne SA 027 785 18 34

ford.ch

Pour paraître dans cette rubrique: 058 680 98 70 ou gazette@publicitas.com



M. Yves-André Dorsaz, directeur et M. Basile Dorsaz, fraîchement diplômé.

La Fiduciaire Dorsaz SA à Fully félicite chaleureusement son employé, M. Basile Dorsaz, fils de feu Bernard Dorsaz, fondateur de la société, pour l'obtention de son brevet fédéral de «**Spécialiste en finance et comptabilité**». Cette formation vient compléter l'offre de prestations de la fiduciaire afin de satisfaire toujours mieux sa clientèle.

Succès professionnel à la FIDUCIAIRE DORSAZ SA à Fully

Grand concours

A cette occasion, un grand concours, ouvert à tout public, est organisé, en testant les connaissances de chacun sur les activités de la société. Le questionnaire est disponible sur www.fiduciaire-dorsaz.ch, sur la nouvelle page Facebook ou directement aux locaux de la fiduciaire. Le délai de participation est fixé au **31 décembre 2016**. Chacun est invité à tenter sa chance pour devenir l'heureux gagnant de l'un des prix suivants :

- 1^{er} prix :** Bon pour 3 ans de déclaration d'impôts + 6 bouteilles
- 2^{ème} prix :** Bon pour 2 ans de déclaration d'impôts + 4 bouteilles
- 3^{ème} prix :** Bon pour 1 an de déclaration d'impôts + 2 bouteilles

Chaque participant est invité à consulter le site Internet de l'entreprise comme aide au concours. Ce sera également l'occasion de prendre connaissance des objets immobiliers destinés à la vente ou à la location.

Une société locale, qui met ses compétences et son expérience à votre service !



Rte du Chavalard 1
1926 Fully
Tél. 027 746 22 59
info@fiduciaire-dorsaz.ch
www.fiduciaire-dorsaz.ch

SORTIR

MANIFESTATION LE MARCHÉ DE LA FONDUE

Tous autour du caquelon!

RIDDÉS Le slogan est connu, le festival aussi. Mais comme la fondue crée toujours et encore la bonne humeur, comme les amateurs sont de plus en plus nombreux à vouloir plonger le morceau de pain dans le caquelon, la formule fait recette. Le prochain rendez-vous organisé par les Compagnons du caquelon en est la meilleure preuve avec une soirée de dégustation qui affiche déjà complet. Heureusement, il reste de la place pour les deux journées placées elles-aussi sous l'étiquette du fromage fondu... à partager sans modération.

La formule gagnante

En transformant la Vidondée de Riddes en une taverne dédiée au fromage et aux ustensiles de cuisine tout en réservant une place pour une exposition de photos de vaches et une table ronde sur la Semaine du goût, les organisateurs élargissent le cercle des intéressés. Pour Arnaud Favre, l'un des responsables de la manifestation, le succès a été immédiat: «Le premier festival date de 2012 et il avait pour cadre le Café du Midi à Martigny. Avec Jennifer Favre, Julien Sar-



«On organise le premier marché de la fondue en Suisse.»

ARNAUD FAVRE
COMPAGNON DU CAQUELON

rasin et Guillaume Faisant, nous étions des habitués de ce lieu de référence pour les amateurs de fondue. En dégustant plusieurs sortes de mélanges, l'idée a germé d'organiser un festival de fondues.» Peu après l'annonce officielle de ce festival, la soirée est complète avec 40 personnes réunies pour déguster 33 fondues différentes: «Nous sommes heureux de ce succès et de l'engouement du public pour ce premier événement. Quelques semaines plus tard, la Jeune Chambre internationale de Martigny nous propose d'organiser une dégustation de fondues lors du Marché de Noël de cette même ville, sous la yourte, pendant la soirée du 21 décembre 2012. Nous avons accueilli plus de 100 personnes en quelques heures seulement!»



Le comité des Compagnons du caquelon prend la pose dans le Centre culturel de la Vidondée qui accueillera la deuxième édition de La grande caquelonnade les 26 et 27 novembre 2016: Isabelle Marchon-Strahm, Jean-Christophe Dini, Guillaume Faisant, Arnaud Favre, Jennifer Favre, Sandro Trevisani et Romeo Consiglio. LDD

Le premier marché

Fort de ce succès immédiat, les passionnés de fondue décident de passer à la vitesse supérieure, de mettre un peu de piment dans la fondue et de créer l'association Les compagnons du caquelon: «Elle voit le jour en 2013 et son but est simple: promouvoir la fondue au fromage, plat national suisse; et occasionnellement d'autres produits du terroir. Aujourd'hui on relève un nouveau défi en organisant le premier Marché de la fondue de Suisse au cœur du Valais. Cette

rencontre se veut créatrice de liens intergénérationnels et interculturels. Elle regroupera des stands très variés, animés par des fromagers et des vigneron. On trouvera aussi des stands d'ustensiles spécifiques, des arbres à fondues, des séparateurs de caquelon, des arômes à ajouter, des condiments, etc.» Voilà comment quatre personnes réunies autour d'un simple caquelon ont réussi à faire de la fondue un événement d'importance régionale. A vos fourchettes!

MARCEL GAY

BON À SAVOIR

Le lieu: La Vidondée de Riddes

Les dates: samedi 26 et dimanche 27 novembre de 11 à 18 heures.

Le menu: dégustation de huit fondues. Marché: stands divers et variés présentant des ustensiles de cuisine, des condiments pour les fondues et divers objets. Exposition de photos de vaches. Ateliers enfants de 11 à 17 heures.

Samedi dès 18 heures, festival de fondues (complet)

Dimanche: de 13 à 14 heures: fabrication d'un tronc à fondue à la tronçonneuse et de 15 à 16 h, conférence «La semaine du goût». Table ronde entre divers acteurs romands, animée par Josef Zysiadis.

Le site: www.compagnonsducaquelon.ch

Concours



**PAR SMS OU CARTE POSTALE!
JOUEZ TOUS LES MOIS ET GAGNEZ
DE MAGNIFIQUES LOTS!**

Le mot mystère

C	N	O	I	N	A	M	L	E	T	E	U	Q	O	C
O	F	O	R	I	O	T	O	P	E	D	E	G	R	R
R	T	U	S	E	E	N	O	R	C	H	B	E	H	E
S	E	N	H	T	B	P	E	O	C	O	L	O	E	L
E	U	R	A	R	O	I	N	U	T	E	Q	L	L	E
T	A	G	T	S	E	C	L	T	G	U	L	I	E	S
E	E	N	S	P	O	R	E	N	E	I	B	E	N	S
R	B	U	O	R	E	R	O	T	E	E	Z	R	R	O
E	M	R	D	M	E	C	E	V	R	U	I	E	E	B
D	O	E	A	N	O	R	S	I	E	A	B	U	T	H
I	T	S	S	B	I	N	S	U	C	D	O	Y	E	N
T	E	I	A	O	E	I	G	R	E	T	F	U	O	M
S	N	L	F	M	B	En collaboration avec 								
A	T	N	M	L	U									
B	E	E	E	R	O									

Les mots de la liste ci-dessous peuvent se lire et se biffer horizontalement, verticalement ou en diagonale, à l'endroit ou à l'envers. Une même lettre peut servir à former plusieurs mots sauf si elle fait partie du... mot à découvrir, aujourd'hui un site de Suisse romande. Bonne recherche.

- | | | | | |
|----------|----------|---------|----------|---------|
| ANION | DEPOTOIR | GEOLIER | MERLUCHE | RISIBLE |
| BASTIDE | DEVORER | GNOMON | MORCELER | SAMU |
| BOSELLER | DOYEN | GUENON | MOUFTER | SCEPTRE |
| CAIRN | EBARBE | GUEUZE | NOSTOC | TENTE |
| COBALT | EMMEN | HERBU | OPOSSUM | TEZIGUE |
| CONCORDE | ENFOIRE | HOQUET | OREE | TOMBEAU |
| CONGELER | ENLISER | IBERIS | OSANT | TUBA |
| COQUETEL | ETERNEL | LIBERO | REGATE | VEILLEE |
| CORSETER | FUHRER | | | |

Solution du mot mystère du 21 octobre: BALLENS

A gagner

- 1^{ER} PRIX:** un bon d'achat Migros de 100 francs.
- DU 2^E AU 3^E PRIX:** un bon d'achat Migros de 50 francs.
- DU 4^E AU 8^E PRIX:** un bon d'achat Migros de 20 francs.

Les gagnants seront avisés personnellement.
Les bons d'achat sont à retirer au service clients de Migros Manoir à Martigny.

Tirage final

Tous ceux qui ont joué une fois au concours participent automatiquement au tirage final en décembre 2016.

Avec les lots suivants à gagner:

- 1^{ER} PRIX:** un bon d'achat Migros de 500 francs.
- 2^E PRIX:** un bon d'achat Migros de 300 francs.
- 3^E PRIX:** un bon d'achat Migros de 200 francs.

Comment participer?

Par SMS

Envoyez LGA MOT suivi du mot mystère au numéro 363 (Fr. 1.- /SMS) + vos coordonnées complètes (nom, prénom, adresse).

Par COURRIER

Envoyez une carte postale avec le mot mystère en «majuscule» ainsi que vos coordonnées à l'adresse suivante: La Gazette de Martigny, Le Mot Mystère, Rue de l'Industrie 13, 1950 Sion.
Tirage au sort: mardi 6 décembre 2016.

Conditions de participation

Les collaborateurs du Groupe Rhône Média, de Publicitas ainsi que les membres de leurs familles ne sont pas autorisés à participer.

En participant à ce concours, j'accepte que mes données soient exploitées par «La Gazette» pour l'envoi d'informations et d'offres ponctuelles. Les gagnants seront avisés personnellement. Tout recours juridique est exclu.

Prochain concours

16 décembre 2016

Gagnants pour le mot mystère du 21 octobre 2016

- | | | |
|----------|-----------------------------------|-----------|
| 1er prix | Mme Marianne Aviolat, Martigny | Fr. 100.- |
| 2e prix | M. Benjamin Granges, Les Valettes | Fr. 50.- |
| 3e prix | Mme Marianne Curvaia, Ovronnaz | Fr. 50.- |
| 4e prix | Mme Maëva Farquet, Le Châble | Fr. 20.- |
| 5e prix | Mme Claire Thomas, Leytron | Fr. 20.- |
| 6e prix | Mme Anna Chappot, Charrat | Fr. 20.- |
| 7e prix | Mme Monique Joris, Saillon | Fr. 20.- |
| 8e prix | M. Bernard Dirren, Martigny | Fr. 20.- |

SPECTACLE LE MASQUE

Une tante à héritage...

MARTIGNY Dans la salle des Combles de l'ancienne école communale de Martigny-Ville qui leur sert de décor depuis 1993, les acteurs amateurs du Masque s'éclatent encore et toujours autour de «La soupière». Une comédie en deux actes de l'inénarrable Robert Lamoureux.

Un héritage important...

En fait de soupière, le public découvre une tante Violette inaltérable et quasiment incassable que Paul, son neveu, aimerait bien voir se fêler. Pour enfin profiter d'un héritage que l'on dit substantiel. Une bonne hystérique, un gendarme motard amoureux, une épouse délurée, une fille prête pour l'amour, un fondé de pouvoir opaque vont cependant n'avoir de cesse que de compliquer un peu plus les rapports entre la tante à



Nicolas Grand et Françoise Rouge Luisier nous emmènent avec talent visiter le monde humoristique de Robert Lamoureux. PASCAL GUEX

héritage et son neveu vénal. Pour un final que l'on taira ici, histoire de ménager le suspense et d'inciter le public à faire le déplacement

de la salle des Combles. Une salle rénovée pour l'occasion: «La troupe a investi 25 000 francs pour installer de nouveaux gradins et chaises avant de rénover le réfectoire, alors que la commune a dépensé plusieurs milliers de francs dans la réfection des peintures», rappelle Frédéric Darbellay.

BON À SAVOIR

Le lieu

Salle des Combles de l'école primaire

Les dates

Les 18, 19, 24, 25 et 26 novembre à 20 h.
Les 20 et 27 novembre à 17 h

Réservations

079 853 90 06

Le site

www.astav.ch

CONCERT LES JEUNES DE CŒUR

Deux soirées pour une belle action de solidarité

MARTIGNY Ils et elles ont encore de la voix! Et c'est tant mieux. Car leur mission est double et permanente. Les Jeunes de Cœur de Trient doivent chanter pour séduire les amateurs et faire passer un message de solidarité. Autant dire que leurs prestations sont attendues et appréciées dans la région octodurienne. Après un dernier concert à Trient en septembre dernier, ils annoncent deux nouvelles rencontres à Martigny et Ravoire au début décembre.

Programme éclectique

En cette période, les Jeunes de Cœur ont choisi de venir en aide au Groupement œcuménique d'accompagnement des réfugiés (GOAR). Ils reverseront en effet les bénéfices à cette association. Sur le plan artistique, sous la direction de Marie-Hélène Tissières, ils continuent de revisiter la chanson française. Au programme de leurs soirées, on peut citer des titres connus comme «Chanter pour ceux» de Michel Berger, «Ne me quitte pas» de Jacques Brel ou



Les Jeunes de Cœur continuent leur tour de chant en faveur du Groupement œcuménique d'accompagnement des réfugiés. LDD

encore «Emmène-moi danser ce soir» de Michèle Torr. Des chansons d'autres stars indémodables comme Joe Dassin, Richard Anthony ou Brigitte Bardot seront reprises avec un plaisir non dissimulé.

Le groupement œcuménique

Les paroisses protestante et catholique du secteur de Martigny, sensibles aux enjeux humains et

évangéliques du flux croissant de réfugiés et de demandeurs d'asile dans notre pays, ont décidé de constituer un réseau de bénévoles. Elles lancent un appel à ceux qui voudraient donner un peu de leur temps, de leurs compétences, de leur cœur, pour se faire proches de ces frères et sœurs en humanité dont la vie est chamboulée par la nécessité de fuir leur pays d'origine. MAG

BON À SAVOIR

Lieux et dates

Martigny, temple protestant le vendredi 9 décembre à 20 h et au couvent de Ravoire le samedi 10 décembre à 19 h 30.

Groupement œcuménique

027 722 22 82 ou goar1920@gmail.com



NOUVEAU
Le Tie Break



Restaurant – Bar
du Tennis Club de Martigny

FÊTE ESPAGNOLE

25 novembre 2016 dès 19 h

MENU

Apéro Sangria

Variétés de Tapas, paella

Dessert flamenco

Rioja Ibérico Torres

AVEC LA PARTICIPATION DE LOANA SINATRA

qui nous fera plonger en Andalousie

Fr. 65.-/pers. tout compris

Réservation jusqu'au 23 novembre

Tél. 027 746 50 00. Places limitées

Rue du Levant 53 – 1920 MARTIGNY – Tél. 027 746 50 00

A 5 minutes de Martigny

Café-restaurant

Les Gorges du Durnand

A partir de fin novembre, venez déguster notre choucroute

Ouvert 7/7 – ME au DI de 9 h à minuit, fermeture à 18 h LU et MA
www.gorgesdudurnand.ch



Route de Champex 16 – 1932 LES VALETTES – Tél. 027 722 20 77

Pour paraître dans cette rubrique: 058 680 98 70 ou gazette@publicitas.com

LES BONNES TABLES DE CHEZ NOUS



Hôtel - Restaurant de Fully



Rendez-vous incontournable des amateurs de bonne cuisine, le Restaurant de Fully s'attelle chaque jour à servir des plats mijotés avec amour par le chef René Gsponer. Composé de quatre atmosphères et décors particuliers, cet établissement propose à la brasserie des mets traditionnels et des plats du terroir au gré des saisons. Actuellement, la chasse et ses menus spécifiques (Chasseur ou Dégustation) tiennent encore le haut de l'affiche alors que la brisolée, spécialité de la maison arrosée de moût ou de vin nouveau, vient de se terminer. Transformée en salle de banquet ou de repas de famille, la brasserie peut accueillir une vingtaine de personnes avec des menus sur mesure et pour enfants qui bénéficient d'un petit coin jeu.

Dans le cadre rustique et chaleureux du restaurant sont servies les spécialités du patron, ainsi qu'un menu Etape et un menu Gourmet pour déguster les produits frais du marché. Le tout arrosé de crus de la région avec chaque semaine une cave en invitée. Au café, l'ambiance conviviale est propice aux apéros et du lundi au vendredi, aux menus du jour. Enfin, la célèbre salle «Ciné Michel» soigneusement restaurée se prête à merveille aux banquets et séminaires jusqu'à cent cinquante personnes. L'hôtel trois étoiles dispose de dix-huit chambres doubles, spacieuses et au confort moderne. Ouvert 7 jours sur 7, l'établissement sera fermé du 23 décembre au 8 janvier. «En attendant de vous retrouver le lundi 9 janvier, nous vous remercions pour cette merveilleuse année passée en votre compagnie et vous présentons d'ores et déjà tous nos vœux pour ces fêtes de fin d'année!» concluent Sylvie et René Gsponer.

Restaurant de Fully - Famille Gsponer

Rue de l'Eglise 16 - 1926 Fully - Tél. 027 746 30 60

BRADERIE
MARTIGNY
GRAND DESTOCKAGE

DU 22 AU 23 NOVEMBRE 2016
CERM - MARTIGNY

Plus de 50 commerçants cassent les prix.
Stock renouvelé chaque jour.

Restauration sur place

ma: 9h-20h, me: 9h-17h – Entrée libre – Parking gratuit

FVS Group - Rue du Levant 91 - 1920 Martigny - Tél. +41 27 722 00 34
Fax +41 27 721 07 22 - info@fvsgroup.ch - www.fvsgroup.ch



TOMBOLA GRATUITE

Participez au tirage au sort en glissant ce coupon dans l'urne au restaurant le Bourbon. Les gagnants seront avisés par poste.

CHF 2550.- de prix

Nom:.....

Prénom:

E-mail:

Adresse:

No portable:

J'accepte que le FVS Group utilise mes données personnelles à des fins promotionnelles.

K. ANTWERP GRAPH

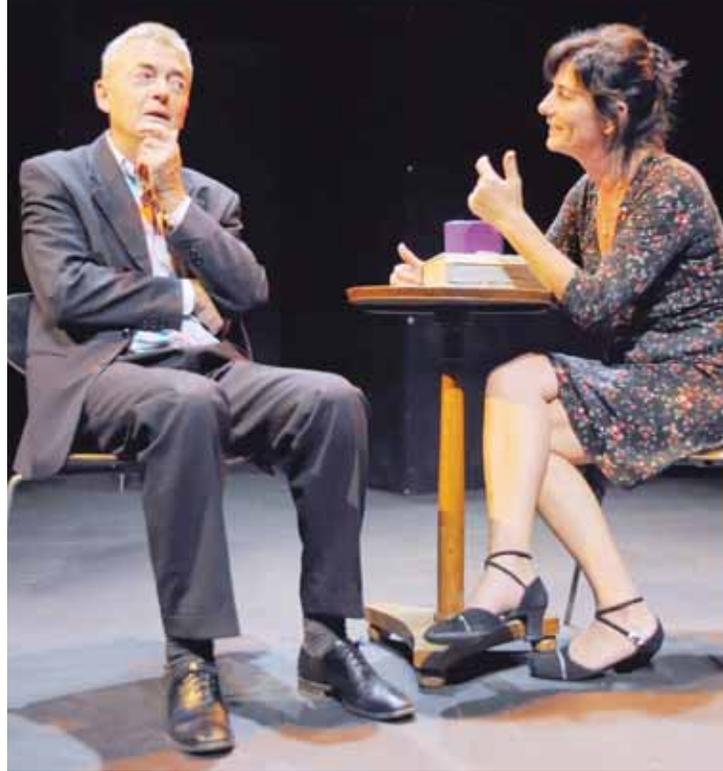
SPECTACLE UNE ODE À LA VIEILLESSE

Un thé dansant original...

MARTIGNY A la suite d'un souci de santé, la représentation de «Et les enfants d'abord» de Carine Martin a dû être annulée. A la place, l'Alambic a le plaisir d'accueillir la nouvelle création de Bergamote: «Thé dansant». Une ode à la vieillesse». On y retrouve avec joie le couple Claude-Inga Barbey et Patrick Lapp dont la complicité et le talent ne sont plus à démontrer. Ils arrivent d'un seul regard, d'une simple attitude, à créer une ambiance et à nous faire vivre de l'intérieur leur spectacle.

L'argument

Ça se passe dans une salle de bal, un peu minable, où un barman fatigué passe les musiques en fonction de son humeur. On y retrouve, notamment, Roger en ophtalmologue grugé par une femme vénale, un couple de veufs solitaires, un peintre anglais attiré par les femmes vieillissantes, un homosexuel transi devant un réfugié syrien. Sans oublier Monique qui



Une fois encore, le duo formé de Patrick Lapp et Claude-Inga Barbey vise dans le mille avec son invitation au thé dansant. LDD

devra jongler avec sa vie de grand-maman et sa propre mère impotente qui l'accapare au-delà de tout. Mais le couple est avant tout là pour danser. Tant il est vrai qu'il y a encore, malgré les années qui passent, matière à aimer la vie au-delà des mots. Ils s'invitent et lorsque la personne invitée le veut bien, ils se lèvent et ils dansent. Logique, ce lieu, c'est le Thé dansant!

MAG

BON À SAVOIR

Le lieu

L'Alambic, rue du Simplon 1B à Martigny

La date

Jeudi 24 novembre à 19 h 30

Réservation

027 722 94 22 ou info@theatrealambic.ch

Prochain spectacle

Welcome To Paradise le 15 décembre

VITICULTURE FESTIVAL DE LA SYRAH

Les médailles d'or dans un verre...

SAINT-MAURICE Le 7e Festival de la Syrah au fil du Rhône aura lieu à Saint-Maurice les 18 et 19 novembre 2016.

Comme lors des précédentes éditions, cette manifestation organisée par des consommateurs permettra de déguster les meilleurs syrahs de la vallée du Rhône, de Salquenen dans le Haut-Valais à Tain-l'Hermitage dans les côtes du Rhône. Seront proposées à la dégustation publique uniquement



Membre de la commission des vins, Pierre-Alain Chenorkian se réjouit de partager avec le plus grand nombre sa passion de la syrah. DANIEL CLERC

des syrahs ayant remporté une médaille d'or dans un concours national ou international, garantie de qualité et de découvertes exceptionnelles.

Vingt-cinq propriétaires

En effet, 25 propriétaires-encaveurs présenteront leurs crus sélectionnés, principalement en Valais, mais aussi dans les cantons de Vaud et Genève, et la France. Nouveauté pour cette année, les dégustateurs auront l'occasion de découvrir une syrah tessinoise, qualifiée d'exceptionnelle par des connaisseurs avertis.

L'édition 2016 e la Famille à Saint-Maurice. Parking à disposition et bus-navette gratuit depuis la gare CFF. Il est organisé par Jean-Marc Koller, Donald Clerc, Bernard Anthamatten, Pierre-Benoît Veuthey, Pierre-Alain Chenorkian, Dominique Studer et Antonio Giorgiani.

MAG

BON À SAVOIR

Le lieu

Saint-Maurice, Maison de la Famille

Les dates

Ce vendredi 18 novembre de 15 à 20h et demain 19 novembre de 10 à 19h

Le plus

Bus navette gratuit

Le site

www.lasyrah.ch

MANIFESTATION LE TÉLÉTHON

Une marraine olympique...

MARTIGNY Une championne de la vitesse pour donner un élan supplémentaire au Téléthon de Martigny! C'est le choix judicieux fait par les sapeurs-pompiers qui ont invité Clélia Rard-Reuse à parer la manifestation du samedi 3 décembre prochain. «Nous sollicitons chaque année le concours d'une personnalité pour nous soutenir dans notre démarche», précise Cédric Sarrasin, l'un des organisateurs de la journée. La jeune retraitée de l'athlétisme a terminé

«C'est un plaisir d'y participer.»



CLÉLIA RARD-REUSE
MARRAINE DU
TÉLÉTHON

sa carrière en beauté, en participant aux Jeux olympiques du Brésil, et en brillant dans la course du 100 mètres haies. Elle est donc une marraine de choix pour cette édition: «C'est toujours un plaisir



Les pompiers de Martigny et de Monthey organisent non seulement des exercices propres à leur mission mais aussi différents jeux. LDD

de participer à un événement comme le Téléthon et je me réjouis d'y aller.»

Un montant important

L'an dernier, le Téléthon qui réunit quelque 60 pompiers de Martigny et Monthey dans les commerces et sur la place Centrale a permis de récolter 21 000 francs!

Une somme importante qui prouve si besoin était l'importance d'aller apporter son soutien à cette manifestation. D'ailleurs, le programme concocté doit intéresser le plus grand nombre de spectateurs. Si la séance de désincarcération reste un moment très apprécié, la pyramide de caisses et autres jeux organisés sur la place

sont aussi des rendez-vous intéressants. Du côté des animations, il faut encore ajouter le concert des guggenmusiks et la distribution de cadeaux du père Noël. Enfin, pizza, crêpes, gâteaux, vin chaud et autres boissons seront servies aux différents stands. **MARCEL GAY**

Samedi 3 décembre, dès 10 h, sur la place Centrale de Martigny.

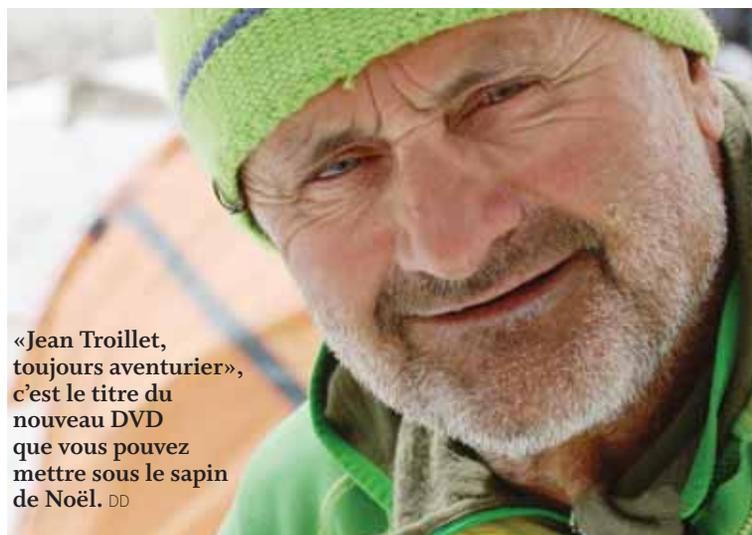
FILM JEAN TROILLET

Les plus belles aventures d'un guide d'exception

ENTREMONT A la suite du succès public du documentaire «Jean Troillet, toujours aventurier», la société de production Vertiges Prod annonce la sortie officielle du film en DVD. Dès le 11 novembre, il sera en vente dans les grandes surfaces, notamment FNAC et Media Markt, ainsi que dans les librairies Payot. Le DVD inclut les versions française et anglaise du film, ainsi que 45 minutes de bonus composés d'extraits d'interviews réalisées avec les personnalités qui ont pris part au documentaire.

Sur la RTS

Les spectateurs qui ont déjà vu



«Jean Troillet, toujours aventurier», c'est le titre du nouveau DVD que vous pouvez mettre sous le sapin de Noël. DD

le film au cinéma apprécieront ces bonus exceptionnels. Une diffusion télévisée du film est annoncée le dimanche 4 décembre à 11 h 20 sur la RTS. Depuis sa sortie en mai 2016, «Jean Troillet, toujours aventurier» a été vu par plus de 5200 spectateurs dans les cinémas de Suisse romande. Le film a également été sélectionné dans plusieurs festivals de films internationaux, notamment en Suisse, France, Espagne, Autriche, Slovaquie, Bulgarie, Slovénie et au Népal. **C**

Le DVD est déjà disponible via la boutique en ligne de Vertiges Prod, sur www.vertigesprod.ch

SPECTACLE
MICHEL VOÏTA

Dire Combray

ÉVIONNAZ Lorsqu'on lui propose de faire une lecture d'extraits du premier chapitre d'«A la recherche du temps perdu» de Marcel Proust, Michel Voïta reste songeur. Mais cette demande, il la voit comme une chance. Il sait d'expérience qu'un texte qui paraît obscur, voire incompréhensible pendant de longues semaines de travail, devient accessible au public, pour autant que le comédien ait fini par le comprendre réellement, intimement. Et, un jour, l'évidence lui apparaît: il ne faut pas seulement se contenter de «dire» ce texte, il faut le faire sien, le jouer, l'inventer sur le moment même.

Avec Michel Voïta, le texte de Proust s'ouvre et se dévoile au fil de trois extraits: le début, avec l'incipit le plus célèbre de la langue française: «Longtemps, je me suis couché de bonne heure...»; puis les aventures extraordinaires de cet enfant qui veut absolument que sa mère vienne lui dire bonsoir dans sa chambre; enfin, le passage évoquant la célèbre ma-deleine.

Et c'est un pur bonheur! Les mots éveillent un formidable cortège d'émotions, à la hauteur de l'ambition artistique de ce spectacle exceptionnel.

Le vendredi 18 novembre à 20 h 30
au Théâtre du Dé. Réservation: 027 767 15 00

SPECTACLE LA BOUCHE QUI RIT

De l'humour et de l'émotion

SAINT-MAURICE

Soirée placée sous le signe du théâtre ce samedi à La Bouche qui Rit. D'abord à 20 h, The Jet Brothers, «Le bonbon magique». Puis Annette Sudan, dans le rôle d'un clown qui sème du rire mais aussi des doutes sur la vie, prendra le relais à 21 heures.

«Le bonbon magique»

On y découvre deux personnages tout droit sortis du monde de la bande dessinée et du cartoon, interprétés par Frédéric Perrier et David Bitschnau. Un vendeur d'objets insolites s'apprête à démentir sa journée auprès de son public. Le voilà tout à coup interrompu par un mime danseur insolent qui s'amuse à rendre fou notre bonimenteur. S'ensuit une course poursuite digne des plus grandes comédies burlesques. Au final, les deux compères partagent avec le public l'objet de leur travail... le bonbon magique.

«Dans une heure, tu meurs»

Après cette entrée originale, il fallait un plat principal capable de



Duo burlesque et improbable entre un comique et un mime, ce samedi à La Bouche qui Rit. LDD

séduire les papilles gustatives des plus fins palais. Anne-Laure Vieli, metteuse en scène, et Annette Sudan sont toutes désignées pour le servir avec «Dans une heure, tu meurs». La pièce est créée à partir d'improvisations avec Annette Sudan dans le clown Poletz. Le clown se met à rire – «c'est pas grand-chose une heure». Mais bien vite, l'humour est chassé par la peur. «Tu ne m'auras pas», défie Poletz, dont les vices les plus cachés font surface. L'heure tourne et Poletz est toujours là. Peut-être a-t-elle échappé à cette funeste destinée. C'est le moment de l'espoir, du désir d'immortalité. Le sablier vient toutefois lui rappeler que ce n'est qu'une question de temps. Elle pense alors à l'après, à

l'enfer, au paradis. «Mais comment faire quand on n'est même pas sûr d'y croire?» Deux spectacles donc ce samedi à La Bouche qui Rit de Saint-Maurice. A ne pas manquer. **MAG**

BON À SAVOIR

Le lieu

La Bouche qui Rit à Saint-Maurice

Les dates

Samedi 19 novembre. «Le bonbon magique» à 20 h et «Demain, tu meurs» à 21 h.

Le site

www.bqr.ch

CONCERTS YVES MOULIN

Le célèbre accordéoniste fait le tour des églises

RÉGION Le talentueux accordéoniste d'Orsières fait le tour des églises de la région et du canton pour non pas semer la bonne parole mais la bonne musique: «Le but des concerts est de faire découvrir aux gens l'accordéon actuel sous toutes ses formes, classique, jazz, musique du monde, variété. Je jouerai notamment des pièces de Rossini, Yann Tiersen, Monti, Chic Corea (jazz latino), Piazzolla, des musiques de l'Est et des compositions.»

Demandez le programme!

Voici le programme d'Yves Moulin dans les églises:

Vendredi 25 novembre, à 19 h 45, à Basse-Nendaz. Samedi 26 novembre, à 19 h 30, à Vétroz. Dimanche 27 novembre, à 17 h, à Bovernier. Samedi 10 décembre, à 19 h 30, à Collonges. Dimanche 11 novembre, à 17 h, à Evolène. Jeudi 15 décembre, à 19 h, à la Providence à Montagnier. Samedi 17 décembre, à 19 h 30, au Châble. Dimanche 18 décembre, à 14 h, à Val-d'Illeiez. **MAG**

www.yvesmoulin.com

En choisissant de faire la tournée des églises, Yves Moulin veut faire découvrir l'accordéon sous une autre forme que celle du musette. LDD



Le choix de l'excellence et du régional



José Couto, client BLI BLA BLO à Vionnaz, profite sans compter de la téléphonie numérique grâce à son forfait d'appels illimités. LDD

Tandis que le géant bleu coupe la téléphonie fixe analogique de ses clients valaisans, le **LEADER RÉGIONAL NET+**, par l'intermédiaire de ses distributeurs locaux, leur propose des offres imbattables, le devançant largement aux yeux des consommateurs. Explications et témoignage d'un client heureux, José Couto, à Vionnaz.

Vous avez déjà sûrement vu cette publicité montrant un homme vêtu d'un costume bleu, cisaille au poing, prêt à couper le cordon d'un téléphone fixe. Le texte indique: «Ce n'est pas nous! Avec BLI BLA BLO, vous téléphonez déjà en numérique.» «Eh bien c'est vrai, ça n'est pas nous! Et pour cause. Dans le courant de l'année prochaine, Swisscom va supprimer sa téléphonie fixe analogique».

NET+, ENTREPRISE RÉGIONALE ET LEADER ROMAND

Or, chez net+, non seulement ça fait dix ans que la téléphonie fixe est livrée en numérique, mais en plus les offres combinées sont imbattables. La preuve? Le magazine spécialisé «Bilanz» a publié il y a quelques semaines son fameux «Bilanz Telekom Rating». Pas moins de 50 000 clients et 20 000 entreprises ont été interrogés. Le résultat: net+

est classé 1er fournisseur internet et 2e fournisseur pour la TV et la téléphonie fixe (Swisscom obtient les 9e, 8e et 11e places).

LA TÉLÉPHONIE GRATUITE POUR UNE ANNÉE!

Pour convaincre tous ceux qui voudraient opter pour un pack internet-TV-téléphone d'ici à la fin de l'année, Sinergy, esr, net+ Entremont et SEIC-Télédis, distributeurs des produits net+, offrent la téléphonie gratuite pendant une année. Ainsi, le pack «Un peu» garantit une connexion internet de 10 mégas, des appels gratuits sur le réseau fixe, un bouclier contre les appels indésirables et plus de 120 chaînes TV. Pas belle la vie?

«J'AI CHOISI NET+ ET JE NE CHANGERAI POUR RIEN AU MONDE!»

«Je ne comprends pas qu'on

puisse habiter sur la zone de desserte net+ et ne pas avoir son pack TV-internet-téléphone chez l'un des distributeurs locaux! L'autre jour, j'en parlais à un collègue qui me disait qu'il avait 20 mégas de bande passante! Moi, avec mon nouveau pack «Beaucoup», j'ai deux fois plus et je paie moins cher que lui! Et je ne me suis occupé de rien. Mon distributeur local s'est chargé de toute l'administration. Ils ont tout installé, et tout ça gratuitement. Le service est de première qualité, et puis c'est du 100% local, c'est important!» explique José Couto, client BLI BLA BLO à Vionnaz.

SI VOUS AVEZ RATÉ LE DÉBUT

Netplus.ch SA, c'est qui? Une société fondée en 2004, leader de Suisse romande pour les services multimédias net+.

Les produits multimédias net+, c'est quoi? Ce sont des abonnements simples ou combinés (packs) de téléphonie fixe, TV et/ou internet.

«Souvenez-vous, les trois jeunes filles avec les «antennes de cheveux», et désormais le concept BLI BLA BLO. Ces campagnes publicitaires ont fait et font la promotion des produits net+.»

Et que font les distributeurs dans tout ça? Si net+ conçoit des produits multimédias, ceux-ci sont proposés par des distributeurs. En Valais, par exemple, l'esr les vend dans la région de Sion, net+ Entremont dans son district, Sinergy à Martigny et SEIC-Télédis dans le Chablais ainsi qu'entre Martigny et Sion.

net+

net+

0848 830 840
info@netplus.ch
www.netplus.ch

GRAND FESTIVAL L'ÉCHO D'ORNY

La nuit des stars



Si l'Echo d'Orny collabore avec l'Union instrumentale pour organiser son grand rendez-vous, elle est seule aux commandes de la fameuse Grande nuit des stars. A gauche, le président du comité, Claude-Alain Schers. SACHA BITTEL

ORSIÈRES Tout le monde aujourd'hui connaît le succès des émissions de TV cultes comme «Un incroyable talent» ou «Graines de star», offrant aux téléspectateurs des moments de

«On pourrait voir l'éclosion d'une nouvelle star!»

CLAUDE-ALAIN SCHERS
PRÉSIDENT DU COMITÉ D'ORGANISATION

créativité, d'émotions et de partage tout à fait exceptionnels. Le comité du 125e Grand Festival

d'Orsières aujourd'hui en est persuadé: ceux qui savent merveilleusement bien chanter, danser, imiter ou qui possèdent un talent original sont suffisamment nombreux en Valais pour assurer le succès de la Grande nuit des stars 2017, rendez-vous populaire et point d'orgue de la soirée du vendredi 12 mai.

«Un jury et le public désigneront à parts égales les grands vainqueurs du concours organisé sous la forme d'une soirée spectacle et d'un repas qui devrait valoir son pesant d'or et, qui sait, l'éclosion d'une future star!» précise le président, Claude-Alain Schers.

Inscriptions jusqu'au 30 novembre

La communication moderne d'Internet et des réseaux sociaux entre ici en ligne, non seulement pour présenter tous les moments forts du festival, mais surtout pour gérer l'organisation de cette future Grande nuit des stars. Les personnes intéressées par ce challenge doivent s'inscrire en ligne sur le site de la manifestation (www.legrandfestival.ch) en remplissant un formulaire, en réalisant une courte vidéo démontrant l'étendue du talent proposé et en téléchargeant finalement cette vidéo sur le site.

Sur la base de ces documents, un jury sélectionnera ceux qui auront le privilège de se produire sur la scène de la Grande nuit des stars d'Orsières. Les vidéos doivent être envoyées jusqu'au 30 novembre 2016 et les participants sélectionnés seront avertis d'ici le 31 décembre 2016.

Un programme riche sur trois jours

Cinquième Grand Festival or-

ganisé par l'Echo d'Orny, l'édition des 12, 13 et 14 mai 2017 accueillera près de 5000 personnes à Orsières. Emmené par Claude-Alain Schers, le comité d'organisation et sa quarantaine de personnes, le tout renforcé par 300 bénévoles, continue de peaufiner un programme qui jouera également la carte traditionnelle des festivals de musique: soirée dansante vendredi et samedi avec musique des années 1970 à nos jours, concours des solistes le samedi, rendez-vous humoristique ou musical le samedi soir avec une célébrité encore à définir, célébrations du 125e le dimanche avec partie officielle et participation des 16 sociétés de la Fédération et sociétés invitées, grand cortège dans les rues d'Orsières avec nombreux groupes et chars et défilé de 20 sociétés de musique, repas de la Fête des mères, discours officiels, productions de sociétés, remise des distinctions et partie officielle, le tout ponctué d'une Fête de la bière en fin d'après-midi.

C/MAG

www.legrandfestival.ch

COUP DE PROJECTEUR

L'Echo d'Orny en quelques mots...

La société organisatrice, l'Echo d'Orny d'Orsières, a été fondée en 1921. Elle est une société de formation brassband 1re catégorie composée de 51 musiciens, 8 tambours, 3 porte-drapeaux et 6 filles d'honneur. Dirigée par Jean-François Bobillier, elle investit beaucoup dans son école de musique, qui compte actuellement une quarantaine d'élèves. L'Echo d'Orny anime avec les autres sociétés locales les manifestations civiles, religieuses et patriotiques de la commune d'Orsières.



VILLE DE MARTIGNY

L'Administration communale de Martigny informe la population et tous les sportifs en particulier, que la cérémonie de la

Remise des prix des « SPORTIFS MERITANTS 2016 » de la Ville de Martigny

aura lieu le samedi 26 novembre 2016 à 11 h 00 à la Salle du Midi de Martigny

Cette cérémonie sera suivie d'un apéritif offert par la Municipalité.

Martigny, le 9 novembre 2016

L'ADMINISTRATION COMMUNALE
SERVICE DES SPORTS

MARTIGNY-CROIX

Salle de l'Eau-Vive
ST-SYLVESTRE 2016

Soirée du Réveillon
Menu de circonstance et bal avec **KSM**

Fr. 130.-/pers.

Uniquement sur inscription.
Places limitées.

Pour tous renseignements:
Yvan Biollay, tél. 076 439 22 32
www.trainsaveurs.ch

philippe
Médium - Occultiste
Retour de l'être aimé
Désenvoûtement - Protection
contre envoûtement - Sort
Travaux sur photo et
Dagydes - Incantation
Magie Rituelle initiative
027 722 72 61

Marie-Virginie
Voyante/Médium
& Astrologue
0901 346 943
CHF. 2.90 min
7/7
RV. 079 346 94 30

Achat tous véhicules récents
paiement comptant.
Garage Delta, Sion
Tél. 027 322 34 69
Tél. 079 628 02 13
Tél. 078 667 17 56



PANNE

de votre frigo, congélateur, séchoir, lave-linge, plan de cuisson, ...?

Mise à disposition **GRATUITE** de tout appareil durant sa réparation ou son remplacement

Un service personnalisé et de qualité!

DENIS WOEFFRAY
Av. du Gd St-Bernard 63 – 1920 MARTIGNY
Tél. 027 722 22 50 – info@abcmenager.ch – www.abcmenager.ch

Electrolux AEG
FORS Merker

4X4 PRENEZ DES COULEURS, MÊME EN HIVER.



CITROËN C4 AIRCROSS
Dès CHF 23'400.-

- > 4X4
- > ACCÈS ET DÉMARRAGE MAINS LIBRES
- > AIDE AU STATIONNEMENT AVANT ET ARRIÈRE
- > CAMÉRA DE REcul

*** 4 ROUES D'HIVER OFFERTES**

CITROËN **préfer-TOTAL** Offres valables sur les véhicules en stock vendus du 1^{er} novembre au 31 décembre 2016. Offres réservées aux clients particuliers, dans le réseau participant. Prix de vente conseillés. Citroën C4 Aircross 1.6 e-HDi 115 BVM6 4WD Attraction, prix de vente CHF 26'900.-, avantage client CHF 3'500.-, soit CHF 23'400.-; consommation mixte 5,0 l/100 km; émissions de CO₂ 132 g/km; catégorie de consommation de carburant C. Modèle présenté avec options: Citroën C4 Aircross 1.6 e-HDi 115 BVM6 4WD Exclusive, prix catalogue CHF 39'750.-. La valeur moyenne des émissions de CO₂ de tous les véhicules neufs immatriculés est de 139 g/km pour l'année 2016.

MARTIGNY GARAGE MISTRAL MARTIGNY S.A. - 027 721 70 00
SIERRE GARAGE MISTRAL - 027 455 11 48

Chalet d'environ 110m² à vendre à **Salvan**. Vue panoramique. Parcelle de 485m². Composé de : véranda, séjour/salle à manger avec cheminée, cuisine agencée, trois chambres, deux balcons, une salle de bains/wc, terrasse et jardin. **Fr. 580'000.-** mobilier compris. Tél. 021 706 54 54.

Brocante Martigny **HIQB INTERNATIONAL** Rue du Léman 35
027 722 38 83
Oeuvre d'entraide reconnue par l'Etat

Samedi, 26 novembre

9-12 h/13.30-17 h

50%

sur tout

www.hiob.ch

Aussi dans notre Brocante à Sion
Ouverture non-stop 9 h – 17 h

AU CASINO**LES ANIMAUX FANTASTIQUES**

Vendredi 18 (3D) à 20 h 30, samedi 19 à 14 h 30 (2D) et à 20 h 30 (3D), dimanche 20 à 14 h 30 (3D) et à 20 h (2D), lundi 21 (3D) et mardi 22 (2D) à 20 h 30.

Film fantastique de David Yates (VF - 10 ans)

DOCTEUR JACK

Vendredi 18 à 18 h, dimanche 20 à 11 h
Documentaire de Benoit Lange, Pierre-Antoine Hiroz - Suisse.
Avec le docteur Jack Preger (VO sous-titrée - 14 ans)

RADIN!

Samedi 19 à 17 h 30 Comédie de Fred Cavayé

TAMARA

Dimanche 20 à 17 h 30. Comédie d'Alexandre Castagnetti

KALO POTH

Mardi 22 à 18 h 30, drame de Min Bahadur Bham (VO, 12 ans)

AU CORSO**MA VIE DE COURGETTE**

Vendredi 18 et lundi 21 à 18 h 15, samedi 19 à 16 h 30, dimanche 20 à 11 h et 16 h 30
Animation de Claude Barras - Suisse. Avec Gaspard Schlatter, Sixtine Murat (VF - 6 ans)

LES TROLLS

Samedi 19 à 14 h Animation de Mike Mitchell, Walt Dohrn (VF - 6 ans)

INFERNO

Vendredi 18, lundi 21 et mardi 22 à 20 h 30, Samedi 19 à 20 h 45, Dimanche 20 à 13 h 30 et 20 h 45 Thriller,

policier de Ron Howard avec Tom Hanks, Felicity Jones (VF - 14 ans)

MA FAMILLE D'ADORE DÉJÀ

Samedi 19 et dimanche 20 à 18 h 30.
Comédie de Jérôme Commandeur, Alan Corno (VF - 8 ans)

Agenda de la région**MARTIGNY.** Saint-Maurice.

Concert. Sylvie Arlettaz, accompagnée de Johanna Hernandez au violon et de Quique Sinesi à la guitare, chantera au Restaurant de la Gare chez Lafarge, le vendredi 2 décembre dès 18 h 30. Le thème: musique et foie gras. Réservations: 024 485 13 60.

MARTIGNY. Librairie. Samedi 26 novembre dès 15 h 30, les Editions Cousu mouche fêtent leurs 10 ans à la librairie Des livres et moi avec sept de leurs auteurs: Fred Bocquet, Sébastien G. Couture, Philippe Lamon, Marc Milland, Michaël Perruchoud, Lolvé Tillmanns et Laure Lugon Zugravu. Fête ouverte à tous!

MARTIGNY. Librairie. Conférence de l'auteur du livre «Grandir en s'épanouissant», Fabrice Dini, ce vendredi 18 novembre, à la librairie le Baobab à Martigny, à 18 h 30. www.librairie-baobab.ch

LE CHÂBLE. Un dimanche autrement. Le dimanche 20 novembre à 10 h 30, à l'Espace Saint-Marc, fête du Christ-Roi. Messe et journée festive à l'occasion de l'accueil du chanoine José Mittaz, nouveau curé. Repas, boissons et gâteaux en vente sur place. L'après-midi, animations pour enfants et jeunes, maquillages et spectacle de Gabidou «Le disciple retrouvé».

ORSIÈRES. Match aux cartes. Ce 19 novembre à 16 heures, match aux cartes organisé par le Ski-Club Champex Ferret à la salle de l'Echo d'Orny. Tarif: 45 fr. avec le repas. Chaque participant recevra un prix. Inscriptions chez Séverine Schers au 079 448 04 20 ou 027 783 10 47.

MARTIGNY-COMBE. Loto. Le Club des aînés vous invite à son traditionnel loto le mercredi 6 décembre, à 14 heures, à la salle de l'Eau-Vive à Martigny-Croix.
Martigny. Atelier Prisca. Boutique de Noël à l'atelier Prisca au Coin de la Ville, rue de l'Eglise 7, le vendredi 2 décembre de 15 à 21 h et le samedi 3 décembre, de 10 à 21 h. L'art à petit prix pendant deux jours!

DE MAGNIFIQUES PHOTOS À SAILLON

Les plus belles découvertes. Jusqu'au dimanche 20 novembre, la Commission du patrimoine présente ses plus belles découvertes comme cette photo du **président Jean-Laurent Cheseaux en discussion avec le curé Maurice Follonier.**

Principalement prêtés par les Saillonins, plus de 5000 documents enrichissent la collection patrimoniale. Une partie de cet héritage culturel est visible à la salle Stella Helvetica. Avec un éventail composé de photographies, de vidéos tournées avec les anciens «véritables» du village, mais aussi de parchemins et objets uniques, le week-end de la fête patronale s'annonce riche en découvertes. Un trésor à partager avec tous les grands corsaires amoureux du village et les petits moussaillons au cœur de pirate. www.saillon.ch



MARTIGNY. Rudin expose. «De retour du Caire pour affronter la montagne», Jérôme Rudin expose ses peintures récentes à la Galerie Latour à Martigny (place de Rome 5) jusqu'au 4 décembre prochain. Vernissage ce vendredi 18 novembre dès 17 h et le samedi 19 novembre de 15 à 20 h.

FINHAUT. Film. Vendredi 2 décembre, projection de «La Liste» présenté par Jérémie Heitz à la salle polyvalente de Finhaut, à 20 h 30. Entrée libre. Organisé par la Jeunesse de Finhaut.

Leytron. Concert. Le groupe de chant Acroche fête ses 5 ans par un concert ce samedi 19 novembre à 20 h 30, à la salle des Muverans. Entrée libre. Après le concert la soirée se prolonge en musique.

CHARRAT. Concert. Le Trio Window est l'invité de l'espace CharratMuse ce dimanche 20 novembre à 17 h. Damien Bachmann, clarinette, Christian Chamorel, piano et Estelle Revaz, violoncelle, interpréteront des œuvres de Brahms, Popper, Bizet et Glinka. www.charratmuse.ch

RIDDES. Loto des enfants. Le dimanche 20 novembre, à la salle de l'Abeille. Pour les enfants de 3 à 7 ans, ouverture des portes à 13 h 30 et pour ceux de 8 ans et plus à 15 h. Prière de prendre un stylo pour remplir les feuilles volantes de jeu. Organisation: la ludothèque le Totem.

MARTIGNY. Ludothèque. Journée portes ouvertes à la ludothèque de Martigny, rue des Petits-Epineys 7, à côté de la salle communale, ce vendredi 18 novembre de 15 heures à 19 h 30. Venez nombreux découvrir la ludothèque et tester de nouveaux jeux!

BOVERNIER. Chemin des crèches. Le Conseil de communauté organise une visite des crèches réalisées chez des particuliers suivie d'un moment de partage. A Bovernier le samedi 10 décembre après la messe de 18 heures, à Bémont le samedi 17 décembre dès 19 h et aux Valettes le mercredi 21 décembre à 19 h, départ au terrain de foot. Exposition des crèches de Madeleine Fellay à la cure de Bovernier du 8 décembre au 6 janvier. A noter aussi le repas des

DÉCÈS

Dans la région du 3 au 16 novembre.

Blanche-Anna Cretton, Martigny, 1929
Marcelle Vergères-Riquen, Saillon, 1929
Willy Buttica, Collonges, 1933
Gustave Erpen-Lonfat, Charrat, 1923
Jean-Paul Richard, Martigny, 1940
Jacqueline Perraudin, Saillon, 1946
Lidwine Maret, Fully, 1922
Alice Emonet-Voutaz, Sembrancher, 1925
Victor Sierro-Bender, Fully, 1925
Marcel Roth, Saxon, 1930
Marie-José Landry, Vernayaz, 1953
André Vouillamoz, Riddes, 1936
Luciano Angella, Martigny, 1938
Germaine Petoud-Moret, Martigny, 1927
Gérard Dorsaz-Frionnet, Fully, 1955

jubilés de mariage le jeudi 8 décembre. Renseignements auprès d'Isabelle Bourgeois: 079 325 92 27.

SAXON. Fête œcuménique. Saxon vit ce dimanche 20 novembre au rythme de la fête commune de ses paroisses catholique et protestante. Rendez-vous à 10 h pour le culte avec tonalité œcuménique à l'église catholique. Puis dans les salles Bouliac et Saint-Félix (à côté de l'église) apéritif, repas, tombola-loto, stands pâtisserie et artisanat.

MARTIGNY. Braderie et couture. L'école de couture du Valais va profiter de la grande braderie d'automne au CERM pour présenter des vêtements créés par ses apprentis. Rendez-vous le mardi 22 novembre de 9 à 20 h et le mercredi 23 novembre de 9 à 17 h.

SION → PALMA DE MAJORQUE

VOL DIRECT TOUS LES DIMANCHES
DU 23 AVRIL AU 15 OCTOBRE* 2017

(* DERNIER DÉPART)



DÈS FR. **950.-**
PAR PERS. EN CH. DBLE

HÔTEL 3*
PETIT DÉJEUNER
SOUS FORME DE BUFFET

Les +

- Accueil Buchard à l'aéroport de Sion
- Vol avec Helvetic Airways
- Transfert aéroport - hôtel
- Check-in express 60min avant le départ
- Parking Fr. 20.- la semaine (à payer sur place)
- + de 30 hôtels à choix

RABAIS ANTICIPÉ
(EARLYBOOKING)

10%

AVEC HÔTELS
PARTICIPANTS

Une entreprise familiale à votre service depuis 1953 !

BUCHARD
N° 1 en Suisse romande **Voyages**

Demandez notre catalogue Majorque en avion !

027 306 22 30
www.buchard.ch